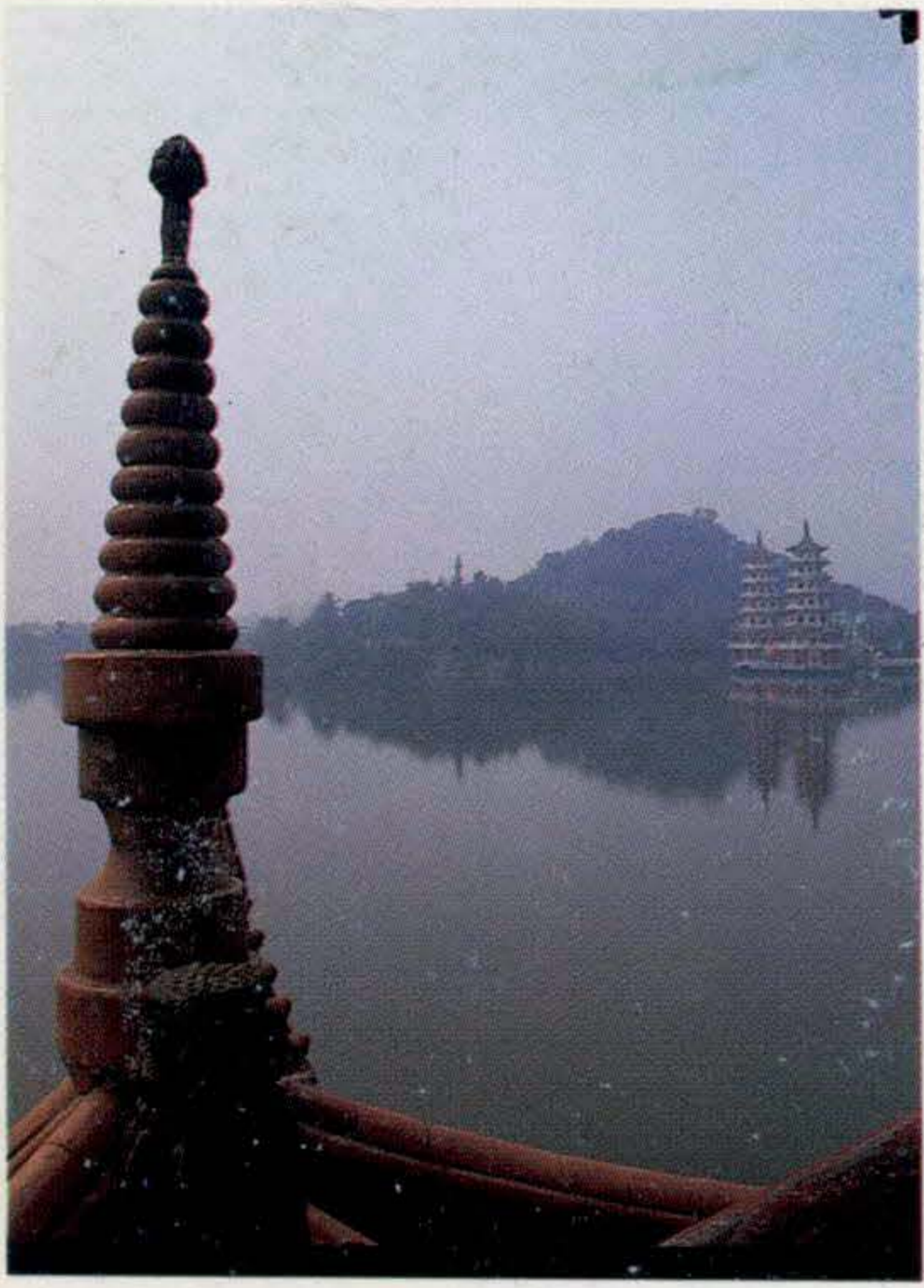


高雄畫刊

中華民國77年10月 第9卷第10期
VOL.9 NO.10 OCTOBER 1988

KAOSIUNG PICTORIAL

中華民國七十七年國慶活動紀實
綺霞薰風話龜山
海軍總醫院巡禮



遠眺小龜山。

中華民國七十七年十月

第九卷 第十期

VOL. 9 NO.10

OCTOBER 1988

發行人：

蘇南成

社長：

劉建順

副社長：

何文雄 和國柄

總編輯：

王硯青

執行編輯：

趙士光

文字編輯：

林娟妃 謝惠珠 李琦懿

美術編輯：

李琦懿

專任攝影：

鍾聰敏

發行：

周黔遵

出版者：

高雄市政府新聞處

地址：

高雄市80115中正四路
272號

電話：

5210201轉488

承印者：

美育彩色印刷有限公司

地址：

高雄市中區中華二路170號

電話：

3112197~9

中華民國行政院新聞局

出版事業登記證局版

台誌字第二二六六號

中華郵政台字第4442

第一類新聞紙

編者的話

光輝燦爛的十月又來臨了，在這個月份中，雙十國慶，更是最令中國人驕傲的日子，七十多年前，國父孫中山先生領導革命先烈們拋頭顱、灑熱血，歷經十次失敗仍不氣餒，終於在武昌起義一役中，獲致成功，建立民國，也締造了亞洲第一個民主共和國；今年的國慶閱兵大典，共有一萬三千八百九十二位國軍官兵受校，可說是歷年來規模最大者，海內外同胞們對於我三軍壯盛的軍容，莫不留下深刻的印象，而本市各界也在當天展開各種慶祝活動，萬民同欣，本刊特予誌之。

高雄市政建設的成果，市民們有目睹共睹，改制至今，各方面進步繁榮的情形是否有數字、成效可尋？設於文化中心的市政資料中心，以圖表、數字、照片等表達方式，將市政成果與發展軌跡展現在市民眼前，共分政治建設、經濟建設、文教建設、社會建設四大單元，本刊特闢單元介紹，以饗讀者。

左營國中曾玉昆老師在本期中為文介紹「小龜山」，此處已闢為遊覽區，山巔建有一座永清塔，乃為紀念桂永清將軍在海軍總司令任內功績而建，登高眺望蓮池潭風光，美不勝收，讀者閱後當會興起前往一遊的雅興。

本市擁有號稱台灣地區首創的「成人壁畫」，您是否曾移駕前往參觀？這是本市藝術家們集結心力在陽光下揮灑的成果，以彩筆為港都添了新妝，這個單元不僅介紹成人壁畫，同時也歌頌藝術家走入人羣，關心市政的崇高理想。

在「推動市政巨輪」單元中，本期介紹戶政人員，他們每天都要面對許多市民，耐心地為大家辦理繁瑣又不得出錯的戶政業務，還要保持親切的笑容，的確不容易，希望讀者在閱讀本文之餘，也能體諒戶政人員的工作壓力，在洽公時順便為他們打打氣。

位於左營區的海軍總醫院，佔地十公頃，院舍新穎而亮麗，具有四十年歷史，在講求效率與科學精神的李院長領導之下，其同仁發揮軍人團結、堅毅的本色，不僅院內設備精良、醫護人員醫術高超，又經常深造進修，而成為享譽全國的教學醫院，本刊亦將之納入「教學醫院系列」報導。

繼「鼓山區政報導」之後，本期續以摺頁方式，介紹塩埕區，並將之夾於本刊內頁，讓讀者在翻閱之餘，回憶一下往昔本市首善之區一塩埕的風光史，雖然目前人口外流，不若昔時繁榮，但從陳區長的振衰起敝構想中，當可看出明日塩埕的遠景。

目錄

- 1 中華民國七十七年國慶活動紀實
- 6 綺霞熏風話龜山
- 14 我有畫要畫引您入勝
- 17 市政資料中心
- 21 戶政人員
- 24 市政采風
- 26 海軍總醫院巡禮





總統府前廣場國慶閱兵大典壯麗的畫面。

國慶閱兵 士壯器精 展現雄厚實力
雙十佳節 國恩家慶 共創光明契機

中華民國七十七年國慶活動紀實

文·林娟妃
圖·鍾聰敏

欣逢中華民國七十七年雙十國慶，海內外中華兒女莫不以歡欣鼓舞的心情，迎接這個令國人引以為傲的日子。

每年光輝的十月，雙十國慶總是最令國人振奮的日子，在這一天，海內外軍民同胞們，不約而同的在全世界各個角落，舉行各種慶祝活動，來表達國人精誠團結、擁護政府、堅決反共的決心。

今年最耀眼的國慶閱兵大典，名為「光武演習」，共有一萬三千八百九十二位國軍官兵參加，他們以嚴整的紀律、壯盛的軍容、精良的裝備，通過總統府前廣場，接受三軍統帥親校，也在國人面前展現卓越的戰備實力，這項歷年來規模最大的閱兵大典，令海內外中國人留下深刻的印象。

雙十節當天，風和日麗，全國各地插遍了青天白日滿地紅國旗，迎風招展喜氣洋洋，中樞慶祝中華民國七十七年國慶典禮，於上午九時在總統



李總統登輝先生主持國慶閱兵大典並向受校的隊伍答禮。

府禮堂舉行，李登輝總統躬親主持，中樞高級文武百官，民意代表及歸僑代表均與會同慶。

接著萬眾企盼的閱兵大典在總統府前數萬中外來賓及海內外無數電視機前觀眾注目下正式展開，十時正，擔任國慶閱兵大閱官的李登輝總統蒞臨閱兵台，接受閱兵指揮官陳廷寵中將率全體受校官兵行全軍禮，以廿一響禮砲致敬。

接著展開空中分列式，由陸、海、空軍飛行部隊一百零七架各型飛機，分成兩梯次編隊飛行通過閱兵台上空，整齊劃一的空中隊型與純熟的駕駛技術的確令人嘆為觀止，博得全場觀眾熱烈的讚賞與鼓掌。

空中分列式後，立即展開地面部隊分列式，訓練精良的陸、海、空三軍樂隊，國旗隊與三軍旗隊前導通過主席台，接著是雄糾糾氣昂昂的陸軍



國軍展現精銳的武器通過司令台。

官校學生營，每四百三十二人組成一個分列式，他們整齊的動作，昂揚的士氣，頗獲好評，隨後海軍官校、空軍官校、政戰學校學生營隊也都以訓練有素的齊步伐通過主席台，贏得觀眾們鼓掌喝采。

緊接著是中正國防幹部預備學校、士官學校學生營隊伍、陸軍第六七七旅、八〇七旅部隊出場，他們神采奕奕充份顯示出是一支軍紀嚴謹的隊伍。

陸軍空降步兵第六十二旅穿著迷彩裝特別引人注目，海軍陸戰隊步兵六五一團個個英姿煥發，接著是海軍艦隊士兵營、憲兵三三二營昂首闊步通過主席台。

此時三軍樂隊節奏加快，政治作戰學校女生營以輕快的步伐前進，令觀眾們眼睛一亮，「現代花木蘭」的確不同凡響。

最後是國軍各型車輛部隊在中正國防幹部預備學校和陸軍第一士校鼓號樂隊聲中，陸續行經閱兵台。

憲兵機車連由四十九輛重型機車組成，平日擔任軍紀維護及國賓禮車

前導，一出場就博得熱烈掌聲，隨後是海軍陸戰隊兩棲偵搜營，陸戰健兒古銅色肌膚及壯碩的體格，令來賓及觀眾們耳目一新。

接著展現在大家面前的是由國人自己研製成功的雄風一式雄風二式飛彈、空軍防砲部隊所使用的天兵雷達及「三五」雙管野戰防空快砲、「中正一〇〇型天劍型」空對空飛彈則是國人自行研製成功的，接下來隆隆聲不斷，只見裝甲部隊以排山倒海之勢前進，這支隊伍包括陸軍裝甲部隊獨立五十一旅旅部及通信連、防空飛彈連、反裝甲連、化學兵連、工兵連、V一五〇裝步營、CM二一裝步營、戰車營、支援連等。

陸軍飛彈砲兵羣則展示工蜂六型多管火箭砲、陸軍防空飛彈營則展示天弓、鷹式、勝利女神、力士型等飛彈。

最後壓軸的隊伍是M一〇九自走砲兵營及M一一〇自走砲營，及三軍儀隊。

這項規模龐大的閱兵隊伍歷時六十分鐘，最後全體官兵集結於閱兵台

前恭聆李登輝總統訓詞。

李總統在致詞中，勉勵三軍將士，要繼續精益求精，強化國防力量、堅定復國信念，開創勝利的契機，以早日完成以三民主義統一中國的時代使命。

他表示：中華民國國軍自建軍以來，在先總統 蔣公的領導下，先後完成了東征、北伐、剿匪、抗戰等歷史任務，締造了無數輝煌的勝利。政府遷台之後，由於先總統 蔣公的躬親督責，運籌帷幄，以及故總統經國先生的精勤擘劃，繼志承烈，奠定了制度化與現代化的基礎，突飛猛進，一日千里，復興基地也成為自由世界反共的堅強堡壘。而我全體官兵，一方面整軍備戰，枕戈待旦，一方面也發揮了國軍親民愛民的傳統精神，戮力同心，保衛基地安全，協助各項建設的開展，贏得全國同胞一致的愛戴與感謝。這是我們共同的光榮，共同的驕傲。

如今復興基地，由於我全體軍民同胞的精誠團結，奮勵圖強，充滿了一片光明的遠景與恢宏的中興氣象。但是，面對好戰成性的中共政權，雖然其內部鬥爭傾軋，問題重重，但却從來沒有放棄以武力犯台的企圖，我們要時時警覺，對敵人任何可能的行動，予以迎頭痛擊。

李總統最後強調光復大陸，解救同胞，是我們無可旁貸的責任，中共政權一日不滅，大陸同胞一日不能解除共產主義的枷鎖，一日得不到自由、民主、富足的生活，我們國軍的任務就一日沒有完成。我們要繼續精益求精，強化國防力量，堅定復國信念，開創勝利的契機，早日完成以三民主義統一中國的時代使命。

今年國慶閱兵大典就在高呼「中興復國勝利成功萬歲！」「三民主義萬歲！」「中華民國萬歲！」聲中結束。

高雄市各界首長、貴賓及學校團體代表與民眾共有二萬餘人，於雙十節當天上午齊集中山運動場，參加高市各界慶祝中華民國七十七年國慶大會，場面熱烈而壯觀。



飛彈是台海的衛海先鋒。



光輝燦爛的總統府夜全景。

慶祝大會由市府副秘書長曾廣田擔任，大會在中正高工樂隊輕揚的樂聲中揭開序幕，全體肅立高唱國歌之後，向國旗暨國父遺像行三鞠躬禮，並由主席恭讀國父遺囑，接著恭讀李登輝總統國慶文告。

文告中提及：我們看到復興基地的繁榮壯盛，海內外同胞的團結奮起，在歡慶欣慰中，回想國父開國的艱辛，展望未來前途的光明，使我們心中充滿了無限的追思與感念，更產生了無比的信心與希望。

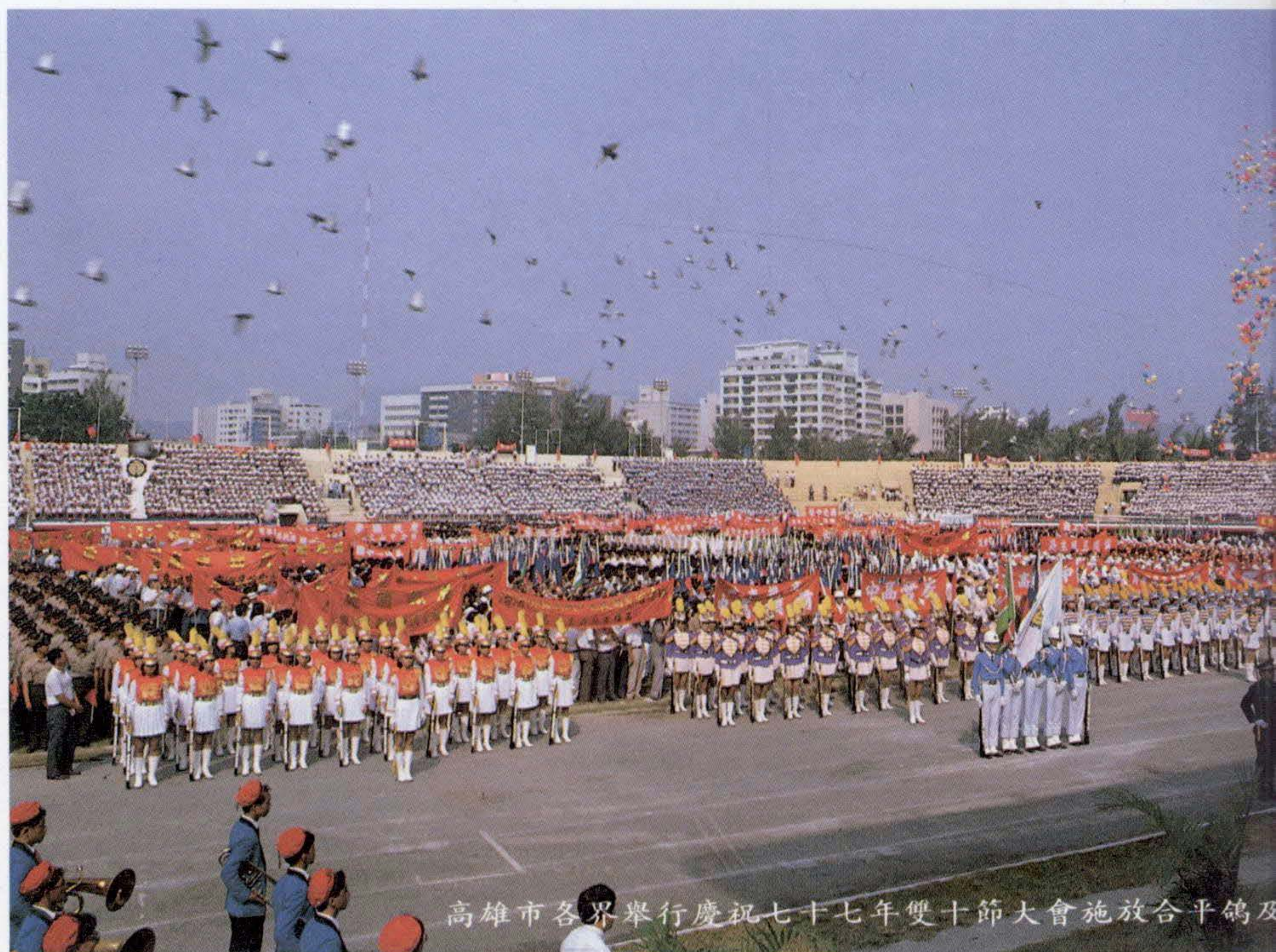
七十七年來的建國歷程，誠然都是血淚交織的篇章。中華民國在列強瓜分的陰影中誕生，在軍閥與帝國主義者的肆虐下成長。不斷的內憂外患，破壞多於建設，終以國際共產主義的赤禍橫流，大陸淪入鐵幕，中華民族遭受到空前的浩劫。幸賴先總統蔣公領導八年浴血抗戰，收復了臺澎失土，讓來自全國每一個角落，不願受共產暴政統治的人們，不分男女、宗教、黨派、攜手連心，為自己、也為子孫，把革命建國的大業轟轟烈烈的從頭開始。扭轉了歷史，創造了奇蹟，也改變了命運。

四十年來，政府與人民共同的奮鬥，我們在風雨飄搖中立定了腳根，在篳路藍縷中重建了自尊。今日的復興基地，社會公意得以充分表達，民

主政治得以逐步進行；任何個人的努力，都能獲得合理的報償；所有個人的才智，都能匯入國家建設的洪流。我們的經濟成長比資本主義國家更快速，所得分配比社會主義國家國均衡，使我們可以致力於科技、學術與文化的更高發展。在我們四週展現的，是一片朝氣蓬勃的中興氣象；在世人眼中見到的，是中國人的信心在「臺澎經驗」中升起，為中國的未來提供了一個生動的遠景，也指出了一條康莊大道。

他說，同樣是四十年的歲月，海峽對岸的中國大陸，實施共產主義的結果，不僅人民的自由權利完全失去保障，經濟上更始終擺脫不了貧窮與落後。

中華民族是愛好和平、崇尚禮義的民族，國家的富強與同胞的幸福決不可能會經由「無產階級專政」、「馬列主義毛澤東思想」的極權統治來達成。只有澈底覺悟，誠心認同民本思想，回歸中國文化，才是根本解決中國問題的起點。



高雄市各界舉行慶祝七十七年雙十節大會施放和平鴿及

今天欣逢國慶，在臺灣復興基地和海外免於共黨奴役的中華兒女，實在都是幸運的一羣，也是責任重大的一羣——為十億大陸同胞回歸自由克盡莊嚴的責任。讓我們集中意志，認清目標，遵照先總統 蔣公和 經國先生的遺訓，為復興中華文化，光復大陸國土，勇猛精進，使三民主義統一中國的使命，必在我們手中完成，建立自由、民主、富強、康樂新中國的理想，能在我們眼前實現。

大會主席曾廣田在致詞時表示，我們慶祝國慶，應緬懷先烈革命建國志節，更應遵照先總統 蔣公和蔣故總統經國先生的遺訓，為復興中華文化，光復大陸國土而團結一致，以無比的信心開創國家光明前途，並完成以三民主義統一中國的使命。

最後宣讀上李總統暨三軍將士致敬電文，表示擁戴英明領袖領導，並遵照各項決策以完成神聖使命。

大會在施放和平鴿及五彩繽紛的汽球與大合唱歌聲中禮成。

隨後進行國慶遊行，與會各單位以堅定的步伐步出體育場北側門，經中山一路、大圓環、轉入中正四路、小圓環、大勇路在市府漁管處前結束。

遊行行進中，派出樂隊、儀隊的學校有高雄女中、高雄中學、高雄工



曾副秘書長主持高雄市各界慶祝七十七年雙十節大會時致詞。



國慶日壯盛的遊行隊伍。

職、中正高工、三民家商、三信高商、國際商工、樹德家商，此外各校穿著色彩鮮艷，式樣活潑的服裝，以啦啦隊方式或舞蹈步伐前進，充滿青春氣息，令在路旁參觀遊行隊伍的民眾們目不暇給，也留下良好印象。

上午十一時，民俗技藝協會及福建同鄉會假市府廣場舉辦了一場民俗遊藝表演，內容包括舞獅、舞龍及車鼓陣，吸引了頗多市民圍觀，也為雙十國慶佳節掀起了慶祝高潮。

選在雙十節舉行結婚典禮的人也

不少，街上不時傳來鳴炮聲，奏樂聲，披著婚紗的新娘與裝扮整齊的新郎更是紛紛出現在各公園及風景優美的名勝留影，國恩家慶喜氣更濃。

高市各界為了慰勞終年辛勤捍衛國家的三軍官兵，特別假中正文化中心圓形廣場舉行了一場別開生面的軍民聯歡晚會，吸引了約一萬名觀眾前往參加，會場頗為熱鬧，這場晚會節目相當精彩，邀請了多名歌星前來表演歌舞，此外還有豫劇演出，雜耍特技表演也令觀眾們大開眼界。

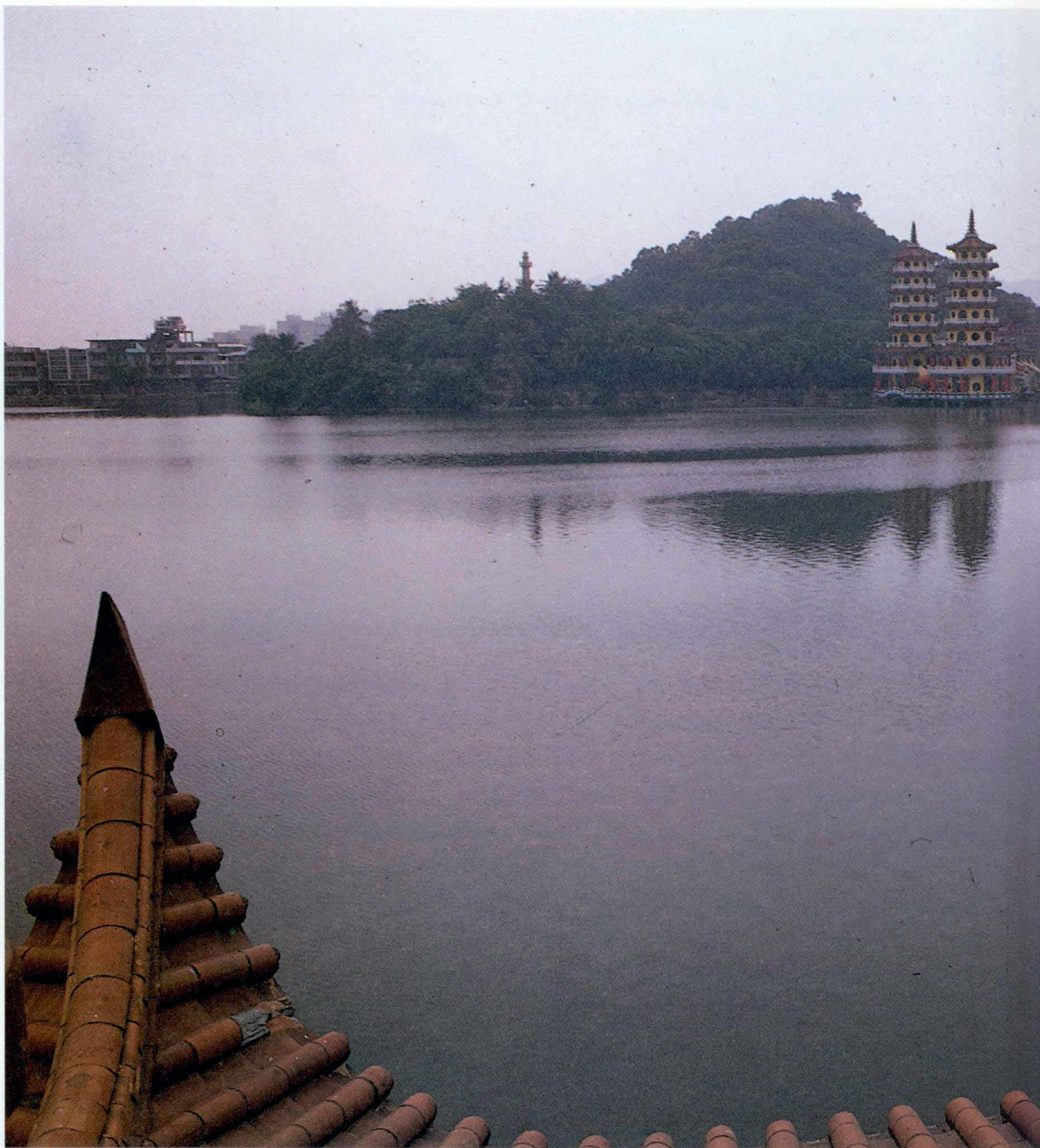
節目接近尾聲時，位在文化中心對面的五福國中操場燃起了五彩繽紛的煙火，在夜空中仿如火樹銀花，光燦耀眼，觀眾們莫不報以熱烈的歡呼聲，國慶晚會在愉快的氣氛中圓滿結束。

雙十國慶，薄海騰歡，國父孫中山先生當年領導革命先烈們拋頭顱、灑熱血，歷經十次失敗，仍不氣餒，終於在武昌起義一役中獲得成功，建立民國，締造了亞洲第一個民主共和國，今天我們以歡愉的心情慶祝國慶，亦應以崇敬的態度緬懷先烈愛國節操，更應萬眾一心精誠團結，共為完成以三民主義統一中國的神聖使命而努力。

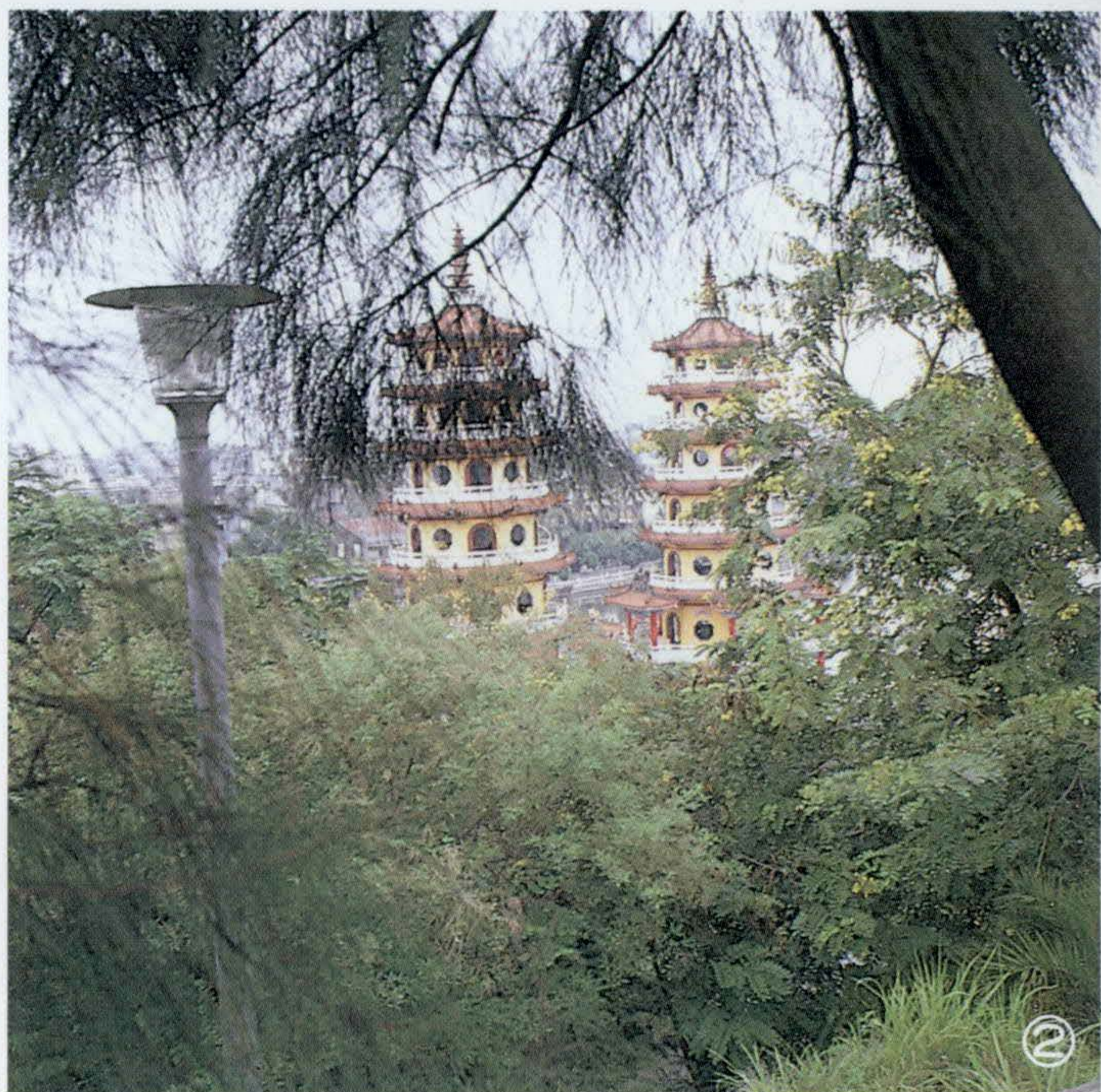


五彩繽紛的氣球。

國慶日民俗表演共襄盛舉。



- ①由五里亭眺望大小龜山。
- ②從小龜山上眺望龍虎塔景色怡人。
- ③龜山上舊城遺跡。



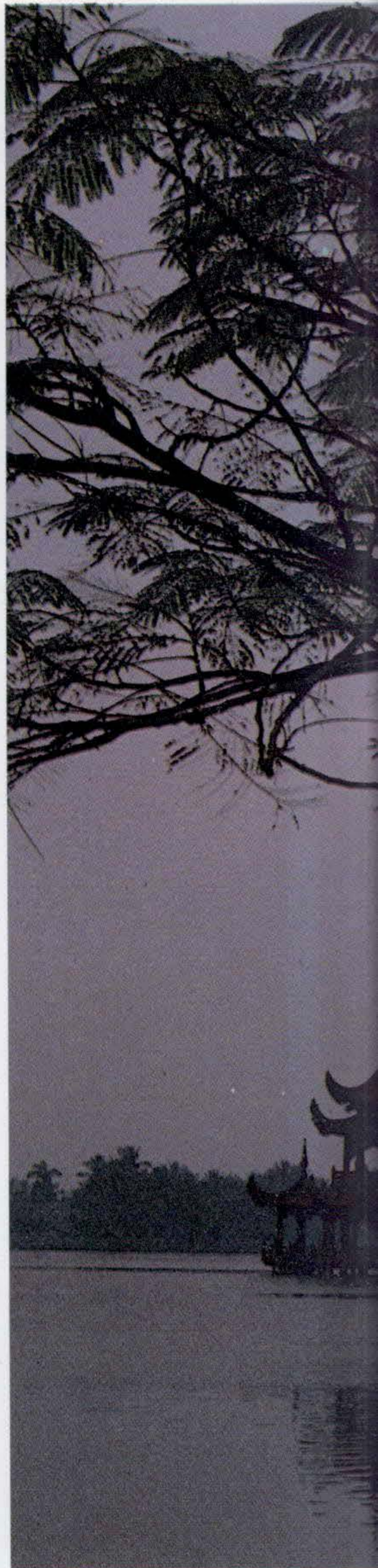
揭開靈龜的面紗

倚霞乘風 話龜山

文·曾玉昆 圖·鍾聰敏

台灣本島隆起的珊瑚礁石灰岩，遍佈在西南側地區，包括大崗山、小崗山、半屏山、龜山、萬壽山丘陵、鵝鑾鼻等地。沿岸的裙狀珊瑚礁分佈更為廣大，尤以海岸山脈及大港口附近為最。隆起的珊瑚礁石灰岩，所造成的地形景觀比較一致，幾乎都是臺地狀或是傾斜的臺地狀孤丘：前者如龜山、大崗山、小崗山及鵝鑾鼻一帶；後者如半屏山、恆春西臺地等。如果侵蝕的狀況劇烈，就成為起伏不定的丘陵狀地形，如萬壽山及鳳山丘陵等。





一、龜山形如靈龜，蟠踞城內

龜山，又名龜峯嶺，在舊城東，半屏山西南，隔蓮池潭對峙而立，標高約六十三公尺，登臨峯嶺，可將舊城一覽無遺，往昔曾為舊城的要塞地。

龜山以外廓酷肖烏龜而名，據台灣府輿圖纂要載：「龜山，距縣城西北十五里，近接半屏，其形如龜。」鳳山縣志曰：「龜山，形如龜，內有丘陵，蟠踞城市，繁密綠蔭，中多喬木。」鳳山縣采訪冊則曰：「龜山，在興隆里舊城內，縣西北十五里，高里許，長三里許，近接半屏山，形如龜，蹣跚城內，繁陰密蔭中多喬木，居民環聚。」

二、嶺上有天后宮，丘下有觀音亭諸勝

龜山在清領時期為宗教勝地，嶺上有天后宮，供奉天上聖母，山麓建有興隆寺，祀奉觀音菩薩，都屬三百年上下的「廟祖」。據鳳山縣采訪冊載：「龜山，上有天后宮，丘下有觀音亭諸勝蹟。」又云：「觀音亭在縣城東北山麓，康熙五十八年（一七一九）建，後有石磴、屈曲數層，通天後宮，陟其嶺，煙海晴波，平波落雁皆在目前，可供遠眺。」重修鳳山縣志曰：「天后廟，在縣治北門內龜山頂，廟雖逼窄，層級而上，盤曲幽折，古木陰森，背山面海，頗稱勝致。」

龜山頂上的天后宮，又稱「龜峯巖」，清康熙廿二年（一六八三）創

建，年久而傾圮，乾隆廿七年（一七六二）鳳山知縣王瑛曾整修過。據說高雄燈塔尚未興建之前，附近漁民晚間作業，都靠天后宮的神燈為航行的目標，因此極為沿海漁戶的崇拜。

丘下的觀音亭，又名興隆寺，是康熙廿八年（一六八九）臨濟宗大師倭人勝芝茂義及勝芝茂伽所草建，康熙五十八年（一七一九）鳳山知縣李丕煜募地捐款完成重建。

此外據重修縣志，尚有社稷壇，在縣治北郊，龜山之陰；八蜡廟，在縣治龜山之陰，康熙四十五年蝗災，知縣宋永清建；三山明貺國王廟，在縣城北龜山麓，乾隆年間潮州耆民合建。

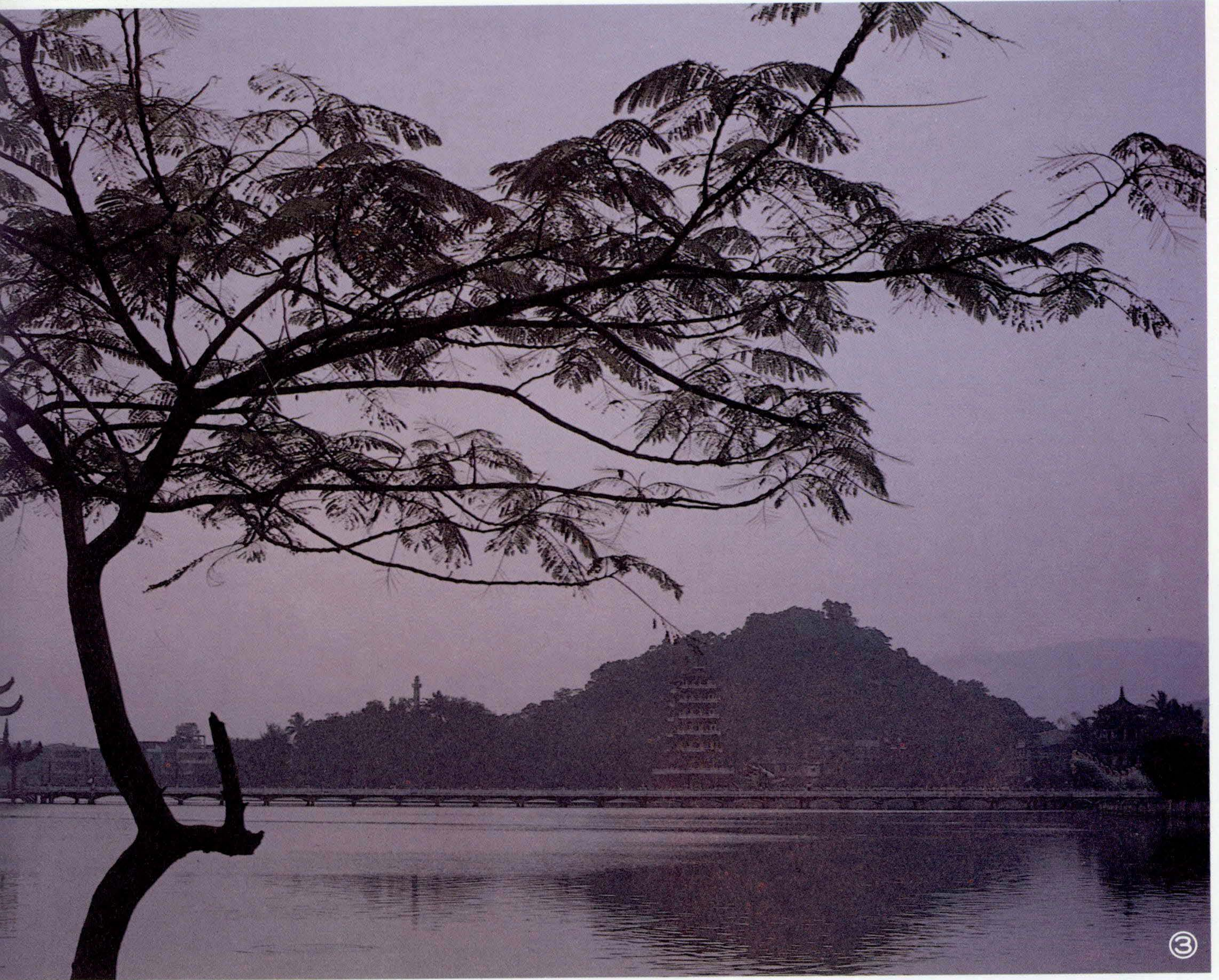
由於龜山以西，是一望無際的廣大平原，海洋上的碧波帆影，在山巔上均能飽覽無遺。故有清一代，登山望海的仕女雅客，多得如過江之鯽，且有以詩歌詠者，如：乾隆年間的縣學例貢生陳文炳有龜山望海：「極目滄溟萬里遊，飛雲片片手中招；晴嵐日抱山圍郭，水影聲喧人渡橋。」；乾隆補博士弟子員陳洪澤，有龜山觀濤：「湯湯無畔岸，入望勢難收；願得長風借，言觀破浪遊。」太平洋戰爭爆發後，日人已將左營關為日本四大軍港之一。日軍為防止海軍要

①龜山上林木蒼鬱的步道。

②立在小龜山上的小涼亭格外靜謐。

③龜山倒映蓮潭中，佳景天成。

④大龜山近景。



塞機密，曝露於香客雅士之前，遂藉口防諜為由，禁止攀登龜山，且竟連寺廟亦遭受拆毀之厄運。觀音亭（即興隆寺）則由地方善信鳩資遷建於新庄仔現址，其廟貌壯觀宏偉，名曰「興隆淨寺」。

興隆寺原為舊城八景之一，稱為「隆寺納涼」，王寶藏有詩曰：

松陰匝地晚風涼，百八鐘聲繞佛堂；

到此頓忘名利熱，披襟消受藕花香。

目前興隆寺供奉有準提菩薩、觀音菩薩、三世佛法身、善才、龍女、五百羅漢，並將天后宮主奉的媽祖迎奉於此，供後人憑弔懷思。此外尚保存有康熙廿八年的天后宮「開山碑」；雍正元年的「楊邑侯去思碑」；乾隆卅二年的「大邑侯譚公德政碑」，都具有文獻價值。

三、龜山景幽毓靜，舉人題有「八景」詩

龜山的山上綠樹叢生，蒼翠簇擁，景幽毓靜，山光嵐景，引人入勝。尤屬南臺宗教勝地，每逢媽祖生或佛誕日，善男信女簇擁山上膜拜者，絡繹不絕，香火之盛，長年不衰。另有書院一座，亦因年久失修，淪為頹圯破瓦，早已湮沒在荒草荆棘而失去踪跡。然其絕頂幽雅，尚足以滌人胸懷，故尋芳挹勝者，仍時有人在。嘉慶歲貢生章甫撰有「登龜山」一詩詠云：

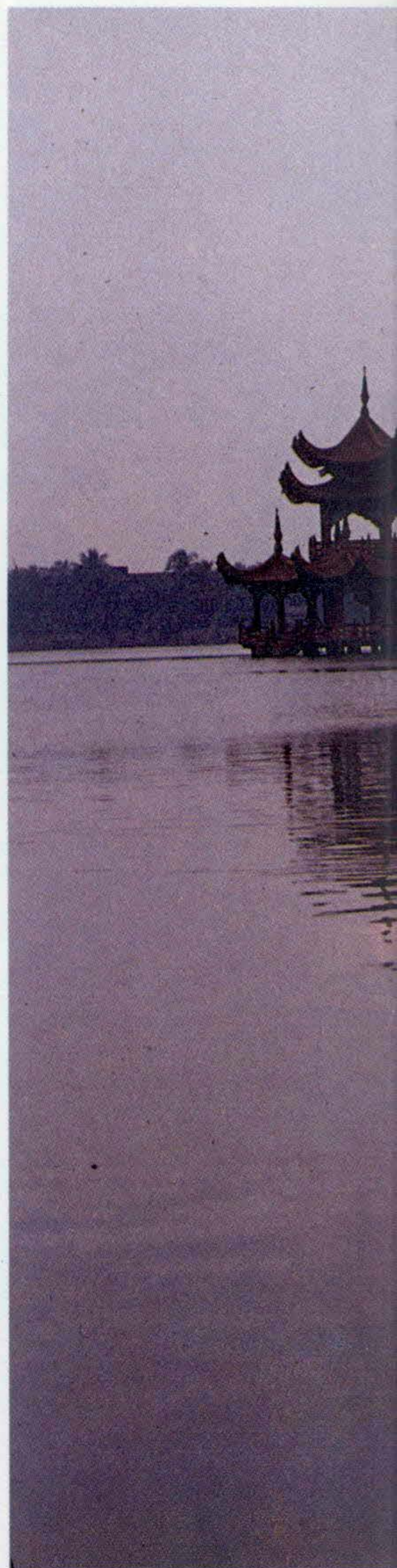
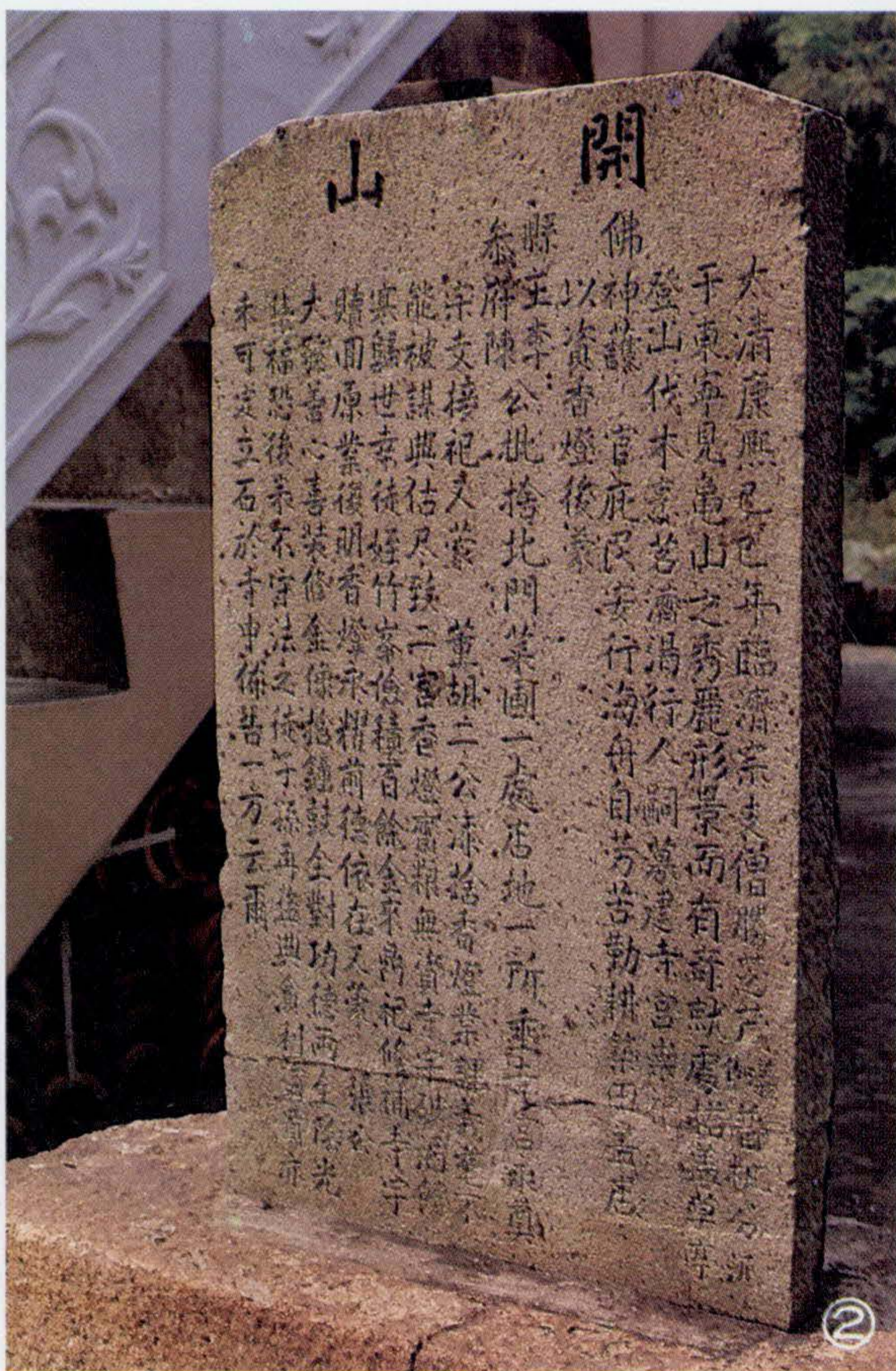
曉上孤城最上巒，山亭小築白雲端；

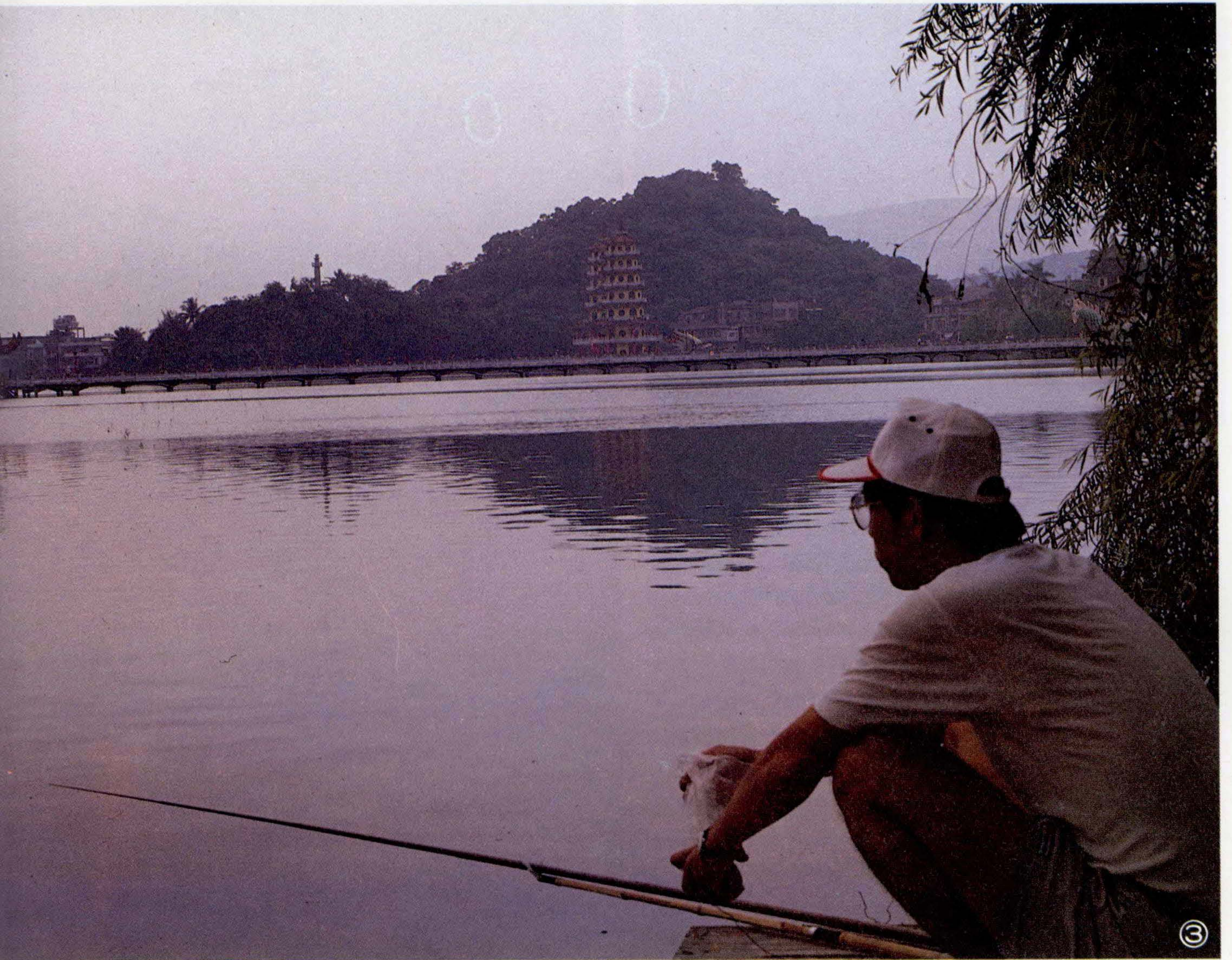
撐天雪飽松枝古，市地霜侵石骨深。

海鷗嘯風千頃渺，林猿啼月五更殘；

登臨領取東南勝，放眼凌虛四望寬。

清嘉慶十五年（一八一〇），庚午舉人卓肇昌題有「龜山八景」詩，詩前並有序，其序為：





龜山，當鳳城中，石秀山清，猿啼鳥語，花月若辰，景物堪娛，誠挹勝槩也。予教書院坊傍山之麓，尋幽挹勝，相賞特深，爰就所見，發為題詞，山靈笑人寂寂耶！

茲節錄其八景詩為：

第一景、山嵐曙色：曙色山逾迴，層以映翠螺；遙知蓬島裡，瑞靄更如何？

第二景、層巖晚照：獵屐方憑陟，桑榆墜鬱華；不愁風景晚，返照正無涯。

第三景、雨中春樹：名山多雜卉，蓊薈忽濛濛；樹落蒼烟外，春飛細雨中。

第四景，疎林月霽：皓魄秋霽迴，千林漾影妍；戀花殘蝶夢，棲樹睡禽僮。

第五景，晴戀觀海：絕頂晴峯陡，遙瞻碧海迎；縹渺無盡處，從此達蓬瀛。

第六景，古寺熏風：朱明蒸溽暑，香刹度熏風；習習生阿卷，徐徐過院東。

第七景，登峯野望：瞥見郊原迴，攀躋獨造巔；置身親斗極，興會覺悠然。

第八景，寒夜啼猿：寒夜聲俱寂，窮猿擢老枝，嘯啼聊自適，長伴商山居。

①龜山原為舊城環抱軍事重地。

②清康熙年間興隆寺開山石碑。

③蓮潭垂釣，遠望龜山，湖光山色盡收眼底。

第八景，寒夜啼猿：寒夜聲俱寂，窮猿擢老枝，嘯啼聊自適，長伴商山居。

四、烏龜喝水，城垣倒塌

龜山原為清代鳳山舊城環挹的重地，康熙六十一年（一七二二）營建縣城時，「左倚龜山，右連蛇山」，台灣府輿纂要云：「舊城兩體俱圍至龜山腰脚止。」，道光五年（一八二五），改建土城為石城時，則「內包龜山，外接蛇山。」龜山臨近蓮池潭，既然「內包龜山」，即龜山被城牆所圍堵。由於往昔，龜山段的城牆經常倒塌，民間遂傳說龜山為「寶穴」，城內的靈龜要喝水脖子鑽入牆基，因而近龜咀的舊城城牆，時常被鑽倒云云。此一「靈龜喝水，鑽倒舊城牆」的傳說，可以媲美「孟姜女，哭倒萬里長城」的故事。其實龜山的基層為沙岩或沙頁岩，地基不穩倒塌在所難免，但民間往往喜歡將神話附會其中，以增加了故事的傳奇與趣味。

台灣光復後，開闢勝利路，龜山被腰斬成兩段，當地居民分別以大龜山、小龜山稱之。大龜山，迄今仍屬要塞禁區，人烟罕至，其上喬木叢生，繁茂密布，尚帶有一份原始山林的神秘氣氛。當中山大學在高雄復校時，王前市長曾計劃將西子灣動物園遷建於大龜山，由於軍方的反對，遂作罷。

小龜山已開闢為遊覽區，為夏季納涼的好去處。為便於雅士憑弔古芳及墨客尋找靈感，於山腰建築一座綠色琉璃瓦，紅柱的六角形亭閣，亭內擺設石桌石凳，供遊客憩息之用。四周遍設情人雅座及環山鴛鴦步道，使名山添加了不少「羅蔓蒂克」的情調。當地人常以「上龜山，生龜子」戲謔遊山的情侶，可知山頂的熱情，已達於忘我之境界了。





五、名山紀念名將，歐式與傳統強烈對比

以名山、紀念名將，相得益彰。

桂永清將軍逝世後，左營區公所曾募款在龜山之峰巔，增建永清塔一座，以紀念其在海軍總司令任內的功績。為一燈塔狀的長筒尖形歐式建築，聳立在小龜山上，與蓮池潭內的龍虎塔、春秋閣等傳統的寶塔形建築，成一強烈的對比。攀登塔頂攬勝，舉凡湖光、山色、舊城、古刹、名閣及綠野平疇、曹公圳道等一覽無遺。但地方士紳以輿地風水之說，認為塔的形狀與位置，宛如「鐵釘」釘住「龜首」，已使「靈龜」動彈不得，風水受損，影響地方「出仕」，區民曾集議拆除改建為傳統的紀念亭閣，由於見仁見智無法談攏，終於不了了之。

永清塔興建初期，一入薄暮，塔上大放光明，行人及情侶夜遊抵此，都沾光不少。或許燈光太亮，有礙情調、隱密與神密感，未及半載，塔上的燈光全熄，十多年來一直無人理睬，若成為小流氓，犯罪者的溫床，實在是名山的一大缺陷哩！

①小龜山上的永清塔供雅士憑弔。

②墨客騷人至此尋找靈感的源泉。

街頭壁畫現港都 生活環境更美化

我有畫要畫 引您入勝

文·謝惠珠
圖·鍾聰敏

藝術家的世界，並非只有畫作存在，他們也是一群關懷社會的有心人！

高雄市的廿位現代畫畫家，在高雄市現代畫會的多方籌劃下，於今（七十七）年八月七日上午，在光華路、五福一路交叉口之高架水塔二面圍牆上進行壁畫繪製，共同創作了台灣地區首創的「成人壁畫」，吸引了無數民衆駐足圍觀，為這個「我有畫要畫」的活動給予無數的喝采，也為港都的街道景觀增添了藝術風味！

「我有畫要畫」的活動係由高雄市現代畫學會率先帶頭策劃，召集多位港都藝術工作者，以多元形式，及個人創作上自由風貌表現其藝術觀、或獨特風格或高雄景觀，並歡迎有興趣的市民大家一起來作畫，溶合「展現藝術」給與社會大眾美術教育，進而將藝術溶入生活。

對於畫家們這份熱忱推展藝術紮根工作十分感動的蘇南成市長，特地在活動展開時前往主持開畫儀式，他在致詞時表示，很高興遇到這廿名「知音」，並笑著形容他們是志同道合的瘋狂畫家。

蘇市長進一步指出，現代畫學會在籌辦這項活動之初，提出「借牆」之議，準備將光華路和五福一路交叉口處冰冷無光彩的圍牆，揮灑出不同

風格的街頭藝術景觀，而這活動正足以喚起市民們對藝術生活化的重視。因此，市府義不容辭，全力協助活動推行。也但願藉著這廿位藝術家勇者的精神，感染我們每一位市民，大家共同為美化高雄市景觀而努力，提昇我們的生活品味！

蘇市長致詞後，繪畫活動正式全面展開。這廿位在全長五百台尺，高六台尺的牆上作畫的畫家及畫品的主題分別是：張柏烟的筆趣、管振輝的奇幻世界、宋清田的完全封鎖、許一男的永懷青山綠水、斐源的女之頌、莊彩琴的牆與牆、蘇信義的喜悅、陳艷淑的葉、黃世強的打狗風雲、洪根深的人性系列、沈財賢的人物、陳隆興和王武森的華西街、林熺俊的紅綠之間、王介言的水之湄、陳榮發的無題、林正盛的生機、柯燕美的遊戲曲、徐君鶴的十八羅漢山、倪再沁的一個人牽著狗等。





這廿位熱心推廣大眾藝術的畫家們，早在活動開始之前，即先行打好底稿，經開會審查、討論後，完成作品排列位置，以使活動正式開始之時得以有條不紊地進行創作。

在這廿位畫家頂著艷陽天作畫的同時，有許多同學特地相約前來現場觀摩，他們一個個興緻高昂，由於他們本身對美術創作也頗有興趣，因此在觀賞之餘，也頻頻地提出問題就教於畫作的前輩們，看到這些同學們那份認真執著的精神，讓人覺得這個活動的確已在無形中發揮了不少功用。

帶著家中二位小孩前往觀賞作畫的顏太太表示，以前在家中由於小孩喜愛到處塗鴉，使得牆上常見小孩的「傑作」，真是叫人又好氣又好笑。

後來，乾脆在小孩臥房開放一面牆讓他們盡情繪畫，長久下來，竟也培養小孩那份繪畫的興趣，時而在校有優異的表現。因此，這次一知道有這個活動，她就趕緊帶他們兩兄弟前來觀賞，一方面是作進一步的機會教育，另一方面則希望他們也能學習創作的精神，充實自己的美學涵養。

有位就讀國小六年級的小妹妹，一路跟隨著蘇市長參觀壁畫的創作，問她何以如此「緊迫盯人」？才知道原因，她在先前舉辦的中山路萬人大壁畫時，不僅自己會上陣作畫，也扮演著小小記者的角色，採訪活動的花絮。而此次她看到伯伯、阿姨們進行壁畫創作，不僅覺得十分有意思，更願意多加學習，而因為蘇市長常會提出問題只要緊跟著他她就能了解得愈多，對自己的學習也就愈有幫助！

是不是這個活動以後會常舉辦呢？這是現場觀賞的民衆多人一致的問題。據了解，這項「我有畫要畫」活動，係以長期、持續方式進行，市府將開放一處壁面供市民作畫，只要對



- ①畫家筆下自有天地。
- ②港都世界一片絢爛。
- ③蘇南成市長偕羅旭升局長參觀畫家創作。

繪畫有興趣者，無論是市民、學生或藝術工作者，均可隨時進行，自由塗畫，把港都多樣性之風格特色呈現出來，促進市民關懷環境景觀，進行參與環境建設，投入市政建設的行列。

為這次活動投入無數心血的現代畫會會長洪根深表示，藝術不是少數人的專利，更非知識份子能夠獨享，所以現代畫會乃走出畫室將藝術實踐於生活中。

「我有畫要畫」活動的完成，具有多重教育意義：

一、社會教育意義——在大多數人的心目中，美術幾乎是遙不可及的貴族藝品，因為一幅名畫售價高昂，非一般人所能「欣賞」及「負擔」得起，而這項活動的舉行，主要就是要帶給市民們自由、開放、參與的觀念，對於社會美術教育的方向，實有積極的意義。

二、都市景觀藝術化——壁畫的地點鄰近中正文化中心，屬高級住宅區，可補其附近景觀之不足，美化環境，落實藝術與生活合一的理想。

三、提昇藝術地位——一般傳統觀念，總認為藝術是屬於畫廊及美術館的，而這項活動就是要把藝術活動從傳統的室內走向戶外，打破傳統形式與觀念，期能藉著大眾參與的機會，發掘本市未被發現的藝術人才，此舉不僅為台灣地區之首創，同時對提昇高市的藝術水準與地位大有裨益。

四、藝術生活化——鼓勵藝術家除了關心自己創作的意念外，更應使藝術更趨於生活化、平民化，讓藝術家



們以實際行動回饋社會大眾。

五、帶動與參與的推廣——讓藝術家的神來之筆，創造出更美好的空間理念，進而帶動一般市民對環境的關心與熱愛，共同奉獻心力建設大高雄。

六、藉著活動的舉行——讓大家了解共同熱愛我們生長地方的真諦，愛惜我們的生活空間，關懷我們身旁的每一事、每一人。

在舉辦這個有意義的活動之餘，不禁令人想到，美術教育從空間而言是全面教育，從對象而言則是全民教育。今天的學校美術教育，大多是技術方面的培養與專門畫家的再教育，在社會大眾美術教育上應該擴大，提高個人與群體的生活領域，注重精神的陶冶，讓社會大眾透過生活，欣賞與創作藝術天地，使得我們的生活環境，得到大家的注意與關愛。

當然，「我有畫要畫」活動的展開，是藝術家們對落實社會教育意義所跨出的一大步。我們確信藉此活動不僅可提升市區景觀，更可美化環境，使自然與環境和諧，藝術與生活合而為一。

最重要的，則是經由藝術家的參與市政建設，進而帶動一般市民對環境的關心與熱愛，共同建設大高雄，創造明日大高雄瑰麗的遠景！

①盡情揮灑樂在其中。

②人潮湧進浸淫藝術天地。



讓您一目了然「今日高雄」繁榮進步實況的

市政資料中心

文・謝惠珠

圖・鍾聰敏



市政資料中心展示繁榮進步的實況。



每一個今天，都是無限希望的寄託，而就在昨日加上今日和明日的努力，累積成每一個進步的成果。關心市政建設的市民們，對於政府為明日美景所下的每一份苦心和耐心，莫不心懷感激，對於自己能夠生長在這安和樂利、建設起飛的大環境裏都倍感珍惜。

高雄市改制後，市府為提昇市民生活環境品質，積極增進市民福祉，以實現安和樂利的均富社會，故對市政建設加速推展步伐，所有員工在歷任市長帶領下，無不奉獻心力籌謀策劃殫精竭智，全力以赴，使得市政建設年年有所進展，累積成果彰顯優異績效。

而市府為期增進各界人士暨全市民眾了解市政建設全貌和發展軌跡，乃於七十三年三月在中正文化中心設置「市政資料中心」，利用統計圖表與幻燈照片等資料，以深入淺出的方式作系統化展示，由於資料展出日久陳舊，為期市民能深切認識政府在提昇市民生活品質，曾投注龐大的資金與人力，方有今日的成長及發展，並以既有的成果規劃未來的走向，特將資料充實更新，並調整展示序列，以新的面貌展現在公眾眼前。

更新後的市政資料中心，係以市府市政建設中長程目標體系建設本市為三民主義模範工商港灣都市為中心，將市政建設劃分為政治建設、經濟建設、文教建設、社會建設四大單元，介紹本市過去、現在進而展望未來，並容納市政建設中長程計畫，交互

運用，深入淺出展示，藉此增進全體市民及各界關心市政建設，激發參與之心志，共同鼓勵奮發，建設高雄市更繁榮、更美好、更進步。

一踏進住於中正文化中心圖書館四樓的市政資料中心的展示場所大門，首先映入眼簾的是高雄市十三位歷任市長的照片，他們依序排列分別是：連謀、黃仲圖、黃強、劉翔、陳保泰、謝掙強、陳武璋、陳啓川、楊金虎、王玉雲、楊金權、許水德及現任市長蘇南成。

高雄市改制前後至今日的歷任市長，對大多數民眾而言，一定有熟悉的，也有陌生的，而來到市政資料中心參觀，第幾位市長是什麼人，即可一目了然，若是看到自己熟悉的，那種親切的感覺油然而生，是一種與有榮焉，也是一種無比的喜悅！

看過了歷任市長的圖片展示，按著行進指標往前，即是政治建設一大單元的展示，或是以圖表，或是以數字、照片，顯示高雄市近十年來的各項發展，介紹的內容十分豐富，從現行行政區域、市議會，市政府、市政建設中長程目標體系、本市一般狀況到區里行政、戶政管理，選務行政、行政革新、人事行政、訴願與法規、兵役行政、公務人員訓練、締結姊妹市，在在都是明朗清楚的展示在觀賞的民眾眼前。

高雄市在政治建設方面之施政，係以強化地方自治績效，鞏固民主憲政基礎，弘揚法治精神，加強便民措施，提高行政效率，建設本市為三民主義的模範市為目標。

在政治建設單元中，介紹高雄市的地理環境，除了以地圖繪出高雄市的地理位置外，再配以文字解說：高雄市位於台灣西南部平原，東接高雄縣鳳山市，西臨台灣海峽、南與高雄縣林園鄉毗鄰、北與高雄縣橋頭、梓官鄉為界，南北長約 27.8 公里，東西最寬處約為 10.4 公里，呈狹長形，總面積計 153.6029 平方公里。

高雄市地層屬第三紀石灰岩，大部份為平原，境內無高山，91%的土地介於海拔 0~20 公尺之間，最



高為西側之萬壽山，亦僅為海拔 357 公尺，次為東北面半屏山，高出海水平面 223 公尺。海岸屬隆起沙岸，平直多瀉湖與沙洲，高雄港與左營港皆由瀉湖改建而成，旗津亦為沙洲所形成。

看了這文字說明和圖表介紹，才很清楚地知道自己所居住的地理環境，對它有了進一步的認識。

而在市議會組織單元裏，除了展示歷任議長、副議長的照片外，並將市議會的演進、市議員的選舉區別及名額分配、市議會的會期及委員會、市議會職權等詳加說明，使市民對議會的認識大有幫助。

提及市議會的演進，我們在此做個介紹：高雄市的民意機構，在台灣地區光復初期設高雄市參議會、嗣改為高雄市議會（省轄市）、高雄市臨時議會（直轄市）、高雄市議會（直轄市）等四階段。

依高雄市現行市議會組織規程規定，市議會議員由市選舉人分區選舉

之，其名額以人口一百萬人為基數，選出市議員四十名；人口數超過一百萬部分，每超過十萬人，增選一名，最多不得超過五十一名。本市現有人口一百三十餘萬，現置市議員四十二名。歷屆議員選舉，參加候選及選舉活動至為熱烈，顯示人民具有濃厚之政治興趣，地方自治基礎日趨穩固。

市議會置議長、副議長各一人，綜理會務，主持會議，議長由議員互選之。並設秘書處，置秘書長一人，承議長之命，辦理議事、總務、法制、公共關係等幕僚事務。

市議會每六個月舉行定期大會一次，由議長召集，會期六十日，必要時得予延長或召開臨時會，又為便於

①三民主義均富政策是市政的最高指導原則。

③市政發展的軌跡，用幻燈、圖表的方式表達，使人一目了然。



議員行使職權，議會分設民政、財政、教育、建設、工務、保安、單行法規等七個審查委員會，審查有關市政業務，惟各項議案均須經大會通過。

參觀過政治建設的每一小單元，進而看到的是經濟建設部分。高市在經濟建設方面之施政，係以切實執行經濟建設計畫，加速工業現代化、商業經營企業化，以提高經濟成長，積極加強工商業發展為目標。

在經濟建設部分，計展示有土地行政、都市計畫、建築管理、交通發展、基礎建設、工商發展、觀光事業與古蹟維護、漁業經營、財政收支及家庭收支等。

在這一部份，以高雄市的交通發展最為津津樂道。來過高雄市的人，對高雄市第一個搶眼的印象就是道路寬敞，再加上行道樹、花、草的點綴陪襯，使得整個市容街道景觀讓人覺得十分舒服。

高雄的交通發展，除了擁有小港國際機場，擔負客、貨運輸功能外，尚有海運的高雄港，是台灣地區最大的國際商埠，也是世界第二大貨櫃運輸中心，肩負全台灣區貨物海運樞紐。陸運方面，都市的道路系統，主要幹道四通八達，這些道路構成都市之主要骨幹與血脈，其目的在於保障交通安全，增加行車效率，促進工商業及社區之發展，改善市民生活及通行之便利，並注重與鄰近鄉鎮之聯繫，藉著交通的便捷，舒解市區中心人口過分集中的趨勢，均衡本市社會經濟發展。

第三大單元展示的是文教建設，

就學前教育、國民小學教育、國民中學教育、高中、職教育及社會教育等。

高市的文教建設係以強化實施九年國教，推展職業教育、發展科學教育、親職教育、加強特殊教育及社會教育，以提高國民素質，培養人力資源為目標。

第四大單元則是社會建設，分別展示社會福利、社區發展、工業安全、衛生保健、環境保護、社會治安、就業輔導及人民團體等。

社會建設中的環境保護是近年來備受民衆重視的，而高市由於工業化及都市化所帶來的環境污染日趨嚴重，有礙市民生活品質之提升及健康之改善，市府有鑑於此，乃研訂各項防制公害，維護環境衛生，以建設本市成為最乾淨整潔與舒適安靜的都市。

仔細地溜覽觀賞這內容詳實豐富的市政資料中心，這多元化的效果展現，使得觀賞民衆對高雄市的一事一物多了一份了解，也知曉原來我們生長的這一都市是如何地循序漸進地成長，對這一塊芬芳的鄉土，產生無比的親切感覺。有興趣的民衆不妨抽空前往參觀，了解我們的城市——大高雄的成長軌跡與未來發展。

①文教建設成果突顯，市民生活品質水準大為提昇。

②高雄市議會歷任的議長、副議長。





親切服務是戶政工作的目標。

爲您留下人生紀錄而忙碌的

戶政人員

當註生娘娘批准人們來到世間後，就與戶政單位結下了「一生的緣」，此後，不論是參加入學考試，結婚大典，喜獲麟兒，新居落成，或是喬遷出境，樣樣都得向戶政機關報到，直到走完多采多姿的人生旅程，最後，還得在戶政記錄上劃下最後一個美麗的句點。

您相信嗎？每個人一生中，個人基本資料如名字，年齡、住址、籍貫，至少有戶籍人員手中寫過不下數十回。

戶政工作掌握各鄰里戶政業務的「主力軍」是戶籍員、而「正確」「迅速」、「確實」，「工整」的登記，是每一位戶籍員的職責所在，也是每日工作所謹遵守的信條！

高雄市的十一個行政區為鼓山、塩埕、新興、前金、苓雅、前鎮、旗津、小港、楠梓、左營、三民，每個行政區內都有一個戶政事務所負責本區的戶政業務。全市共有三四九位戶籍員，負責掌管全市一千三百餘萬人口的戶政業務，其中以三民、苓雅人口最多，前鎮次之，旗津區最小，戶政業務的繁忙與否與區內人口數多寡，形成一定的比例。

戶政業務的內容有那些呢？第一大項是戶籍登記，這個項目看似簡單，其實包括有設籍、除籍、出生、死亡、死亡宣告、收養、終止收養、遷徙、戶長、職業、教育程度變更、結婚、離婚等項目。第二大項是申請監護、更改姓名、更改年齡等項目，另外，第三大項包括申請國籍取得、歸化、喪失、回復、入出境人口遷徙登記、逕行登記、申請國民身份證、門牌編釘、門牌證明、印鑑登記、印鑑證明、戶籍謄本等各項業務。

這麼多的業務，名稱不同，都是在戶政事務所辦理，前往辦理的民衆要帶些什麼證件？該到那個窗口辦理？花多少時間才能辦好？能不能一次辦完？一大堆問題使民衆望而却步，而民衆沒有完整的觀念也增加了戶籍員解說的麻煩與謄寫的困擾。

過去，曾有一些民衆前往辦理時，與戶籍員之間發生一些無謂的爭執，民衆認為花費上班時間，急著要快速辦好，而事務所的戶籍員動作似乎太慢、態度不夠親切不說，好不容易排隊輪到時，又因為攜帶證件不全，而無法辦理，或者要往返數次才能辦妥，頓時火冒三丈，聲音大起來，雙方都不想讓步。試想，辦一件簡單小



事，心情如此不愉快，就算是辦好了，心理已產生不良印象，總不是圓滿的結局！

另一方面且聽聽戶籍登記員怎麼說？前金區戶政事務所一位服務近卅年且績效相當好的徐先生表示：戶政業務項目繁瑣，且多年來都是以手寫，每一項細節如姓名、年齡籍貫、住址、學經歷都必須正確無誤，且一目了然。事實上大部份戶籍員因工作繁忙，民衆接踵而來，常常連站起身走動的時間都沒有，寫的手又酸，脖子又麻，還得時時刻刻注意自己臉上的表情，千萬不能漏出不耐的神色。特別是女性工作人員請產假時，工作量分擔到其它人身上，而懷孕中的工作人員經常無法休息，而產生不少職業病，真不是一般外人所能瞭解的！

戶政業務的「旺季」是從每年十一月一日起到十二月底止，為期兩個月的戶口校正把人累得昏頭轉向，每天上午戶籍員除了在固定窗口為民衆辦理業務外。下午還要會同警察局前往轄區鄰里內作戶口普查，第二天上班時，不但要整理普查名冊，同時要顧到窗口作業，幾乎所有業務都擠在上午的半天處理，因為下午又得外出校正戶口，每位戶籍員通常負責二至三個里，所以手上經常是四、五千人的資料需入冊登記，而戶口普查並不是一次完成，經常碰到住戶因上班或外出而無法達成任務，只好在元月一日至十五日的第一次補校正，和元月十六日至元月底的第二次補校正時，



方得全數完成，在這一個月兩次補校正中，承辦人經常是將工作帶回家，全家總動員利用晚上時間加班辦理，難怪圈內流行這麼句話，「當心娶了戶籍員作老婆，連晚上也不得休息呢！」當然是句玩笑話？但是由此也可看出這份工作不為人知的艱辛一面！

誠然，戶政工作講求的是「便民」，處處以增進全民福祉為依歸，因此行政院所屬各級機關配合市政府警察局每年都舉辦「推行為民服務工作示範觀摩會」，高雄市的前鎮、前金、鼓山等區都是服務績優榜上的常客，尤其這些單位都主動爭取民衆合作與支持，使工作落實，資料正確，達到「庶政之基」的目標。

目前各戶政事務所在推行為民服務績效方面都有相當更新的創意，如實施電話服務及電話申請謄本，約定夜間取件，解答戶籍登記疑難問題，或是約定時間現場編釘門牌，受到廣大民衆的稱讚，另外協助重病住院、年邁及行動不便的民衆辦理印鑑登記，都由戶籍員親自到府或醫院辦理，都頗得里內民衆感佩。

另外，戶籍員親至轄區內國民小學受理辦妥新國民身份證，並送到國民小學分發，充分便民利民。配合辦理中央民意代表選舉，編造完美無缺的選舉人名冊，也受到上級單位表揚，在提高行政效率方面，已盡力簡化程序做到分層負責，目前各事務所辦理申請謄本大約五分鐘，印鑑證明八分鐘，普獲居民稱譽。

自七月一日起中午彈性上班，繼續受理申請，三個月以來績效良好，尤其各區行政中心落成後，戶政事務所遷入大樓，普遍都有寬敞潔淨的辦公室場所，供應有紙筆、飲水、書報雜誌，以及免費便民手冊讓市民參考，夏天開放冷氣，甚至工作尖鋒期播放輕音樂，舒解大家緊張焦慮的情緒，是相當好的服務。

目前高雄市除三民區外，其它各區都有良好的工作場所，大家工作士氣提高，並且積極爭取為民服務的績效，鼓山區黃主任就作了最好的註解，他表示「敬人就是敬己」，常抱持體諒他人的心，設身處地的為民衆着想，自然得到民衆支持，另外，在服務時更要講求技巧、效法「賣菜加葱」的古老道理，就可以將戶政業務發揮得淋漓盡致。

由於時代進步，服務水準要求的提升，乃勢所必然，未來戶政業務人員本著以「誠」待人的心，在「合理」、「合法」、「可行」的原則下，為民衆「隨到」、「隨辦」、「隨結」，發揮任勞任怨的服務精神。

-
- ①戶政事務所工作繁忙。
 - ②戶政工作以正確詳實最重要。
 - ③良好的工作環境使戶政人員士氣大振。
-

市

政

采

風

文／圖·何得福

▷ 高雄市與美國奧勒岡州波特蘭市於本月（十）月十一日締盟，成為本市第十九個姊妹市。

締盟簽約儀式在上午十時於市府大禮堂舉行，由市長蘇南成、市議會副議長朱有福與波特蘭市副市長包格共同簽署盟約，各界代表七十餘人在場觀禮。

蘇市長特別致贈二艘象徵我國傳統文化的龍舟給坡市，並表示將派隊參加明年在該市舉辦的玫瑰節慶祝活動的龍舟競賽。

包格副市長也回饋一條坡市特產的大鮭魚，祝福本市市民「年年有餘」。

▷ 高雄市各界慶祝七十七年光輝燦爛的雙十節國慶，於十月十日上午九時在中山體育場舉行慶祝大會，由市府副秘書長曾廣田代表蘇市長主持，各界代表二萬三千餘人與會，場面盛大。

大會首先恭讀總統祝詞，並宣讀上總統暨三軍將士致敬電文。

曾副秘書長在會中致詞勉勵全體市民緬懷先烈創建民國的志節、與犧牲奮鬥的精神，尤應遵循先總統 蔣公及經國先生遺訓，團結一致，光復大陸國土，開創國家更光明的前途。



◁ 市長蘇南成十月八日上午在市府表揚左營分局破獲重大刑案有功人員，並期勉再接再勵，以維護本市良好的社會治安，保障市民生命財產安全。偵破重大刑案有功人員由分局長程國琳率領，前往市府，蘇市長除當面慰勉有功人員的辛勞並表示嘉許外，同時致贈獎金三萬元與紀念品各一份。

左營分局本（七十七）年九月份共偵破五件重大刑案，此次是因破獲製造速賜康地下工廠，及逮捕大、中盤商，共起出速賜康一萬三千餘支與原料十公斤，而榮獲市長獎勵。



◁ 歡迎七十七年十月慶典回國僑胞南下參觀記者會，於十月十一日假國賓飯店舉行，由市府副秘書長曾廣田及僑務委員會副委員長朱集禧共同主持。

今年回國參加十月慶典僑胞計有來自全球五大洲三萬多人，除參加北部雙十國慶各項慶典活動外，並自十月十一日起至十一月一日間分三個梯次南下高雄參觀南部地區的各项軍經建設與訪問活動。

每梯次僑胞南下活動行程包括：參觀海軍基地及陸軍神龍小組表演，及空軍官校等。



◁法國世界級版畫畫家波費亞十月一日假中正文化中心至美軒展出作品四十餘幅，市長蘇南成親自前往剪綵後並逐一參親，對其作品稱讚有加。

蘇市長在致詞時表示，國際級藝術名作家到高雄展出，不但在文化交流上有著實質意義，對提昇本市文化層次也有相當的幫助，他同時鼓勵民衆多看、多接觸，有了畫在心中的意念，進而產生感應，自然能夠接受抽象派藝術。

波費亞，一九三七年生於法國中南部的維奇，畢業於應用藝術學院，和巴黎高等美術學院，其間榮獲多項美術大獎，如宴塔獎、西班牙的維拉斯寇之屋獎等。



◁高雄市各界紀念大成至聖先師孔子誕辰二五三八週年釋奠典禮，於廿八日上午六時，在孔廟隆重舉行。

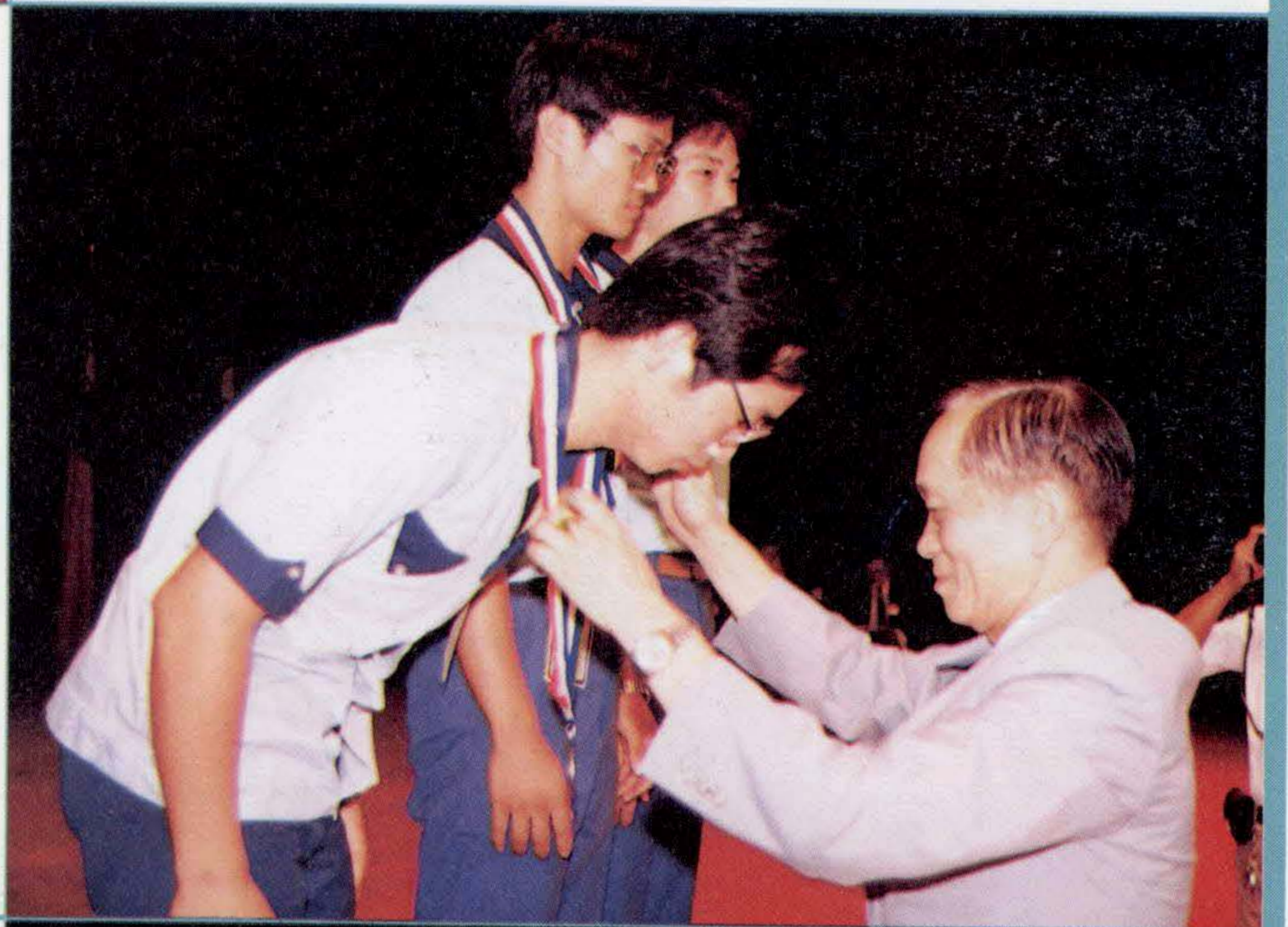
釋奠典禮依「鼓初嚴」、「鼓再嚴」、「鼓三嚴」……等古禮儀節循序進行，各執事人員就位後，即行「啓扉」、「迎神」、「進饌」，再行「上香禮」、「初獻禮」、「亞獻禮」、及「終獻禮」，典禮歷時約八十分鐘，在「望燎」、「闔扉」、「撤班」之後禮成。

祭孔大典完成後，接著就有民衆爭拔「智慧毛」的民俗活動，就是拔取祭孔供品「太宰」之牛毛，傳說可增長智慧，許多市民都抱著半信半疑的心情，熱烈參與。

▷第十九屆全國技能競賽於五日閉幕，產生卅五個職類優勝選手。

閉幕典禮於下午三時在中正文化中心舉行，市府副秘書長許家豐應邀前往致詞並主持頒獎。

許副秘書長在致詞時除向獲獎的百餘位選手道賀外，同時稱讚選手們的技術普遍提高，他並歡迎所有選手都能參與高雄市工商業的行列。獲獎的卅五個職類包括：精密機械製造、數值控制車床、鉗工、模具、機械製圖、車床、銑床、冷作、氣銲、電銲、木模、鑄造、打型板金、板金、配金、工業電子、收音機電視機修理、室內配綫、砌磚、油漆、門窗木工、建築木工等。



▷高雄市各界慶祝教師節，暨表揚愛心模範教師大會，於教師節當天上午九時在中正文化中心舉行，由市長蘇南成主持。

蘇市長除頒贈獎牌表揚模範教師外，同時慰勉教師們多年的辛勞，並鼓勵他們繼續努力，導正社會風氣。

今年獲獎的教師有蔡三龐、黃蘭影、林秀琴、鄭阿月、葉英鎮、陳義弘、黃文顯、葉玉達、吳慕蘭、張玉玲、李信一、蕭銘弘、莊發生、朱玉雲、高宛睦、劉金城、許美安、汪玲玉、王小麟、吳筱莉、吳全正、林宗獻、張錦文、丁同蔚、王丁崧、賴聰賢、李秀美、王明進、李喜微、蔣奎雨。





效率高 儀器精 服務佳

海軍總醫院巡禮

文·李琦懿 圖·鍾聰敏

隨著社會經濟繁榮，國民生活水準提昇，醫療保健已成為市民最重視的生活要件之一，高雄地區的醫療水準也隨著各醫療院所興建與擴增，跨入更新穎更進步的領域，不斷給民衆提供完善的醫療服務。高雄市目前的各級教學醫院設備逐年擴充，人員也不斷增加，他們不時地在努力強化醫院管理以提升醫療服務品質。本刊為增進民衆瞭解高雄市醫療狀況，特開闢教學醫院系列報導單元，將其醫療重點及服務特色介紹讀者，已報導過市立大同醫院、市立旗津醫院、市立民生醫院、高雄醫學院、長庚醫院高雄醫學中心、阮綜合醫院以及陸軍第八〇二總醫院，本期報導的單元是海軍總醫院，依序將逐期繼續介紹高雄市公保門診中心及高雄市立婦幼綜合醫院等。

位於高雄市左營區的海軍總醫院，占地共十公頃視野遼闊，空氣清新，完全沒有醫院的「針藥味兒」，落成甫三年餘的綜合醫療大樓，外觀設計新穎而亮麗，如海軍制服般潔白嶄新的樓層，矗立在湛藍的天空下，顯得格外耀眼。

海軍總醫院成立至今已有四十年歷史了，從民國卅八年，海軍上海第一醫院遷到台灣，與當時光復接收日本在台的海軍醫院合併，從只有 200 張病床，人員與裝備都簡陋的情況下。發展到今天 530 張病床，各項軟硬體設備都現代化的進步情形，其間歷任院長及多位同仁，本著軍人特有的堅忍毅力，披荆斬棘，苦心擘劃，使今天的海軍總醫院不但是唯一的海軍五級醫院，同時也是經衛生署評鑑認定的區域醫院和二級教學醫院。

走訪之際，平易近人的李安仁院



長親自引領參觀院部各科醫療作業情形，並詳實的侃侃而談，讓我們不但對海軍總醫院的全貌有深刻的印象，並對院內的醫療軟硬設備都有概括的認識，同時，對海總的幾項醫療特色也有具體而微的了解。

其中潛醫科「高壓氧」的治療，不但在國內首屈一指，甚至東南亞地區都享有盛名，價值數億元的大型高壓氧治療艙、圓頂艙及電腦監控系統，除專治潛水病外，也有訓練潛水人員和研究潛水病的各項功能；此外，

- ①病理檢驗將使病毒無所遁形。
- ②兒科各項手術已有良好口碑。
- ③由醫生眷屬組成的社服小組親切服務。
- ④李院長致力於“效率”與“服務”品質的提昇。
- ⑤海總綜合醫療大樓新廈外觀。





更可配合輔助臨床各科治療，最有效的有燒傷、脊髓炎、氣壞疽、慢性骨髓炎、腦中風、慢性皮膚潰瘍及皮膚移植各式治療，尤其近年來在國際性的潛水醫學會提出高壓氧治療的研究，相當受到重視與研究價值。此特色之一。

中南部燒傷病患特多，該院特設有「燒傷加護中心」為水燙傷、火燒傷及遭電擊的病患，作最進步有效的治療。其中特別規劃，加護病床九張，每日為痛苦的病患敷藥換藥之外，用紫外燈照射消毒，達到防止感染殺菌的目的。此外「矽砂床」治療，相當進步而有效，雖然成本較高，但病患潰爛的傷口接觸慢速流動的矽砂，讓完全無菌而清涼潔白的矽砂帶走傷口的濃瘍，沒有「一丁點兒」痛苦，而後續作業的重建整形手術、植皮手術等，在陸毓明主任及多位大夫巧奪天工的縫縫補補之後，重建病患信心，面對新的人生。這項治療頗受各地民衆好評，成就斐然。此特色之二。

在燒傷加護中心，我們看到今年九月七日入院的十二歲王翠玉小妹妹，全身重度燒傷，經兩個多月的悉心治療與護理人員日夜守候陪伴之下，王小妹恢復的相當快，陸主任表示，王小妹在各界善心人士捐款及李院長奔走安排減免龐大醫療費用，大家通力合作之下，他有信心王小妹將有新生一天。

住在保溫箱內，體重僅六百九十公克的早產兒，是院內年紀最「小」，體重最「輕」的小病患，雖然居住在小小的透明方格裏，設備可是一級棒，有最新式「轉移型保溫箱」，配合院內學有專精的醫生叔叔們研究出一套特別有營養的「全靜脈注射治療」，小寶貝的發育就跟在媽媽肚子裏沒兩樣。

專精小兒胃腸的康健軍主任表示：新生兒或早產兒跟成人一樣會得到各種複雜的病症，但由於嬰兒「拙於



言辭」，必須由醫生仔細觀察及檢查才不致延誤病情，目前該院兒科手術相當完備，已奠定良好口碑，近期完成摘除潰爛小腸，以及肝芽癌細胞切除，都是最近成功的實例。此特色之三。

另外急診室的作業在李院長策動之下，一律「先診斷、後辦手續」，送到醫院的急救傷患，以爭取時間為主，以最快速度通知環繞急診室周邊各項檢驗科，如心電圖、肺功能、腦波和核醫科的檢驗測定，各科醫師會診後立即給傷患迅速而妥善的治療，尤其內、外、兒、婦產四科派有住院醫師值班，急診手術與藥局也是廿四小時全天候「待命」，隨時搶救危在旦夕的生命！

李院長懇切指出，目前的醫療作業已不是單打獨鬥，而是要靠全體「聯合陣線」，身為醫護人員，不但需培養醫德，學有專精，隨時吸收新知



之外，最重要的是以病患利益為主，醫院各部門密切配合，像一場「現代戰」一般藉重精良科技儀器作參謀，醫師做最迅速而正確的診斷，目標鎖定，用藥則像是武器，既狠又準又穩，加上「白衣天使」的支援撫慰，一定可打一場漂亮的勝戰，贏回健康的體。

因此積極發展各研究部門，如七十一年成立小型醫工室，聘有專人研究，近年來自力完成臨床診療及檢驗儀器維修數千次，節省巨額公帑，並舉辦廿五場講習會，觀摩先進醫療儀器，自力修改以符合需要，成績相當可觀。

護理部的防治感染措施，可比喻為「後續部隊」，突擊衝鋒勇猛向前，已是成功的一半，後勤支援「源源不斷」，才能消滅「細菌病毒」於無形，特別是燒傷病患因無皮膚保護，感染機會較大，因此針對住院病患感

染程度，作全面消毒或隔離的緊急措施，將感染降到最低限度，使病患儘早痊癒出院。

目前海總的醫療科別包括：

內科部（包含心臟內科、胃腸科、新陳代謝科、腎臟科、胸腔內科、皮膚科、神經科、精神科），外科部（包含骨科、一般外科、泌尿科、胸腔外科、整型外科）婦產科、小兒科、耳鼻喉科、眼科、復建科、麻醉科、放射線科、病理科、核醫科、牙科、潛水醫學科、家庭醫學科等，其中家庭醫學科已着手籌備成立，目前正有七位「準醫師」接受二年家庭醫學科住院醫師訓練，相信未來的診療科目將更臻齊全。

醫療技術現況如下：

● 內科部門：積極擴展各科系，如腸胃內科、心臟血管科、心臟內科、新陳代謝科、血液科、腎臟科、神經內科、精神科、胸腔內科等。並利用

心電圖室、呼吸功能室、吸入治療室、腸胃鏡室、腦波室、洗腎室（血液透析器）等裝備配合實驗診斷各項臨床鏡檢、生化檢查、血液檢查，血清免疫檢查、微生物檢查、血庫作業，細胞診斷設置進行診療作業，成效卓著。

● 一般外科：

現有之裝備可實施皮膚裂傷簡單縫合，皮膚病灶切除術、疝氣修補術、闌尾切除術、肝、膽、胰臟手術、胃腸道手術、乳房切除術、痔瘡手術、甲狀腺切除術等項作業。

● 泌尿外科：目前可做膀胱鏡檢查，前列腺切除術、尿路截石術、輸精管結紮術、經尿道泌尿手術、腎臟、腎上腺、全膀胱、睪丸、陰莖、腹股溝及外腸骨淋巴腺的切除術、其它後腹腔淋巴腺切除、陰囊手術、內視鏡泌尿手術，也頗得患者信賴其中以尿路動力研究室進行多項國人尿液動力學的研究，且在國際外科醫學會議上發表，成績斐然。

● 心臟血管外科的手術可進行大部份大血管手術及週邊血管手術。

● 胸腔外科包括做開胸、切肺、食道切除及重建胸腔插管，漏斗胸矯治，以及經由腋下開胸術治療自發性氣胸和多汗症，成果良好。

● 神經外科，主要因應工商意外傷患而做的多項神經外傷手術。

● 骨科的手術有關節固定術、關節成形術、關節鏡檢查、截肢術、關節截斷術、脫臼閉鎖復位、脫臼開放復位、骨折閉鎖復位、骨折開放復位

①新式儀器帶動醫療品質的提升。

②掃描治療病患毫無痛苦。

③“矽砂床”是燒傷中心設備之一。

④復健治療情形。

⑤採光通風都相當現代化。

、異物替代物、骨板、釘等除去術、軟組織放鬆術、肌腱或筋膜切開術、牽引術、石膏固定術。

●婦產科在俞副院長領導下，對時下熱門的各項手術都能掌握得當，如腹部羊水穿刺術、顯微手術、生殖泌尿矯正（整形）手術、癌症根治手術、良性肌瘤手術、子宮切除術、附屬器切除術、輸卵管結紮手術、子宮頸部手術、外陰及陰道手術、避孕器裝置術、子宮搔刮術、剖腹產、經尿道異常生產、自然生產等都有良好口碑。同時該科經常舉辦座談會，邀請醫界權威演講，提供臨床診斷及用藥的最佳資訊，以提昇醫療服務水準。

●眼科：手術項目有玻璃體切除術、網膜剝離手術、屈光矯正手術、眼窩內腫瘤切除術、眼窩內容剝除術、結膜淚囊鼻腔造孔術、眼內異物摘除術、眼瞼腫瘤切除術、眼瞼下垂矯正術、結膜角膜移植術、白內障摘除術、青光眼手術、眼球破裂縫合術、眼瞼內、外翻矯正術、贅皮去除術、翼狀贅肉切除術、眼球摘除術、眼瞼緣縫合術、眼瞼裂傷縫合術、斜視手術等作業，普獲好評。

●耳鼻喉科：

現有器材可實施醫學中心標準的各項手術，如鼻中隔彎曲切除，粘膜下鼻甲切除、經鼻腔篩竇房截除術、上頷竇切開、耳廓假性囊腫切除、鼓膜切開術、簡易咽喉及上食道內視鏡檢查、咽喉及上食道內視鏡檢查、喉嚨及鼻咽喉鏡之運用、頭頸部腫瘤針吸式活體組織檢查。

●牙科擁有新式治療椅機組 13 套、全口顎 X 光機、測顛 X 光機、一般牙科 X 光機各一台，此外並可實施口腔外科、牙周病、補綴咬合、牙體復形、牙科 X 光、兒童牙科、根管治療、口腔診斷等八科技術作業。

●麻醉科：

現有麻醉機七部（其中五部裝有自動呼吸器及氧氣分析儀）八部 HP



心電圖監視器，可實施一般之全身麻醉、脊椎麻醉、硬脊膜外麻醉、區域麻醉、以及特殊之低溫麻醉、低血壓麻醉。

在金良光主任及三位醫師「妙手施醉」之下，去年度 2600 餘手術病患，均能「一一回春」成績令人刮目相看。

●病理科：專科醫師「明察秋毫」一般組織切片，冷凍切片，病理解剖、細胞學檢查都能在三天內「原形畢露」因此病理檢驗可說，是一群「打擊病毒」的幕後功臣。

●潛醫科的成立，主要是因應國軍潛水部隊（潛艇、救難、爆破）的

特殊任務需要，於民國六十三年與美國海洋動力公司簽約，六十四年安裝試俾，六十五年開始正式進行醫療作業。至目前為止，執行潛水人員特種醫療，包括年度體檢甄選，耐壓耐氧測試已超過五萬人次。協助國軍支援救難大隊從事水肺潛水模擬 120 呎深，未來預測可達 190 呎以上深潛能量。而高壓氧的臨床應用，治癒更不計其數，效果十分良好，尤其值得一提的是改良美國海軍傳統的治療表以治療嚴重型減壓病。治癒率大為提升。

此外海總以高壓氧輔助治療燒傷，發現對於燒傷面積達 35% 至 75% 年齡在十五歲至四十五歲的病患，大



幅降低死亡率，效果奇佳，這項成果為美國加州大學洛杉磯分校對燒傷治療相當有興趣，主動提出與海總進行學術交流及建教合作事宜。大約可在年底成行。

●放射科：硬體設備有一般放射診斷機兩台，透視放射診斷機一台，血管攝影設備一台，移動式放射檢查設備兩台，牙科放射線設備兩台，超音波設備兩台，及全體電腦斷層造影

機壹台。

蕭昌樺主任表示，經由各種放射線儀器的掃描後，任何細微的病灶也難逃法眼，無所遁形。

●核醫科：擁有單光子射出性電腦掃描儀、伽瑪閃爍攝影機、器官攝取測定儀、以及核醫專用電腦伽瑪計數器、低溫高速離心機、劑量計數儀、輻射偵測器、其他尚有直線掃描儀、放射性煙櫥、陰陽離子樹脂放射性

廢液處理設備。

姚維仁主任指出，該科特別針對放射免疫分析檢查所做的RIA免疫系統抗體已有相當成效，這項成果實已達一級教學醫院的水準。

●藥劑科：位於新大樓地下室，藥局占地近二〇〇坪，所有醫師處方送入電腦，採終端機連線作業，分調劑、製劑、藥品管理及臨床藥學四部份。住院病患以單一劑量制，每日由護士推車送入病房，門診病患平均等候八~十二分鐘即可領到藥劑，相當迅速確實。同時，該科丁乃淳主任表示，提供病患「適量」、「適質」的



- ①②腦斷層掃描儀操作情形。
- ③④電腦全自動加護中心設備完善。
- ⑤急診室外觀。
- ⑥健檢中心套房設備齊全。

藥劑是工作人員最大的心願，用藥過量或不當，只會加重病患傷害，因此努力研究找出最恰當的藥劑，預計半年內可提出「藥物動力學」服務。另外發展一套「全靜脈注射」，就是集合所有病患需要的營養素，配製成針劑注射輸給重症病人，幫助其身體恢復機能，增加抵抗力，是早日康復的「一帖靈丹」。

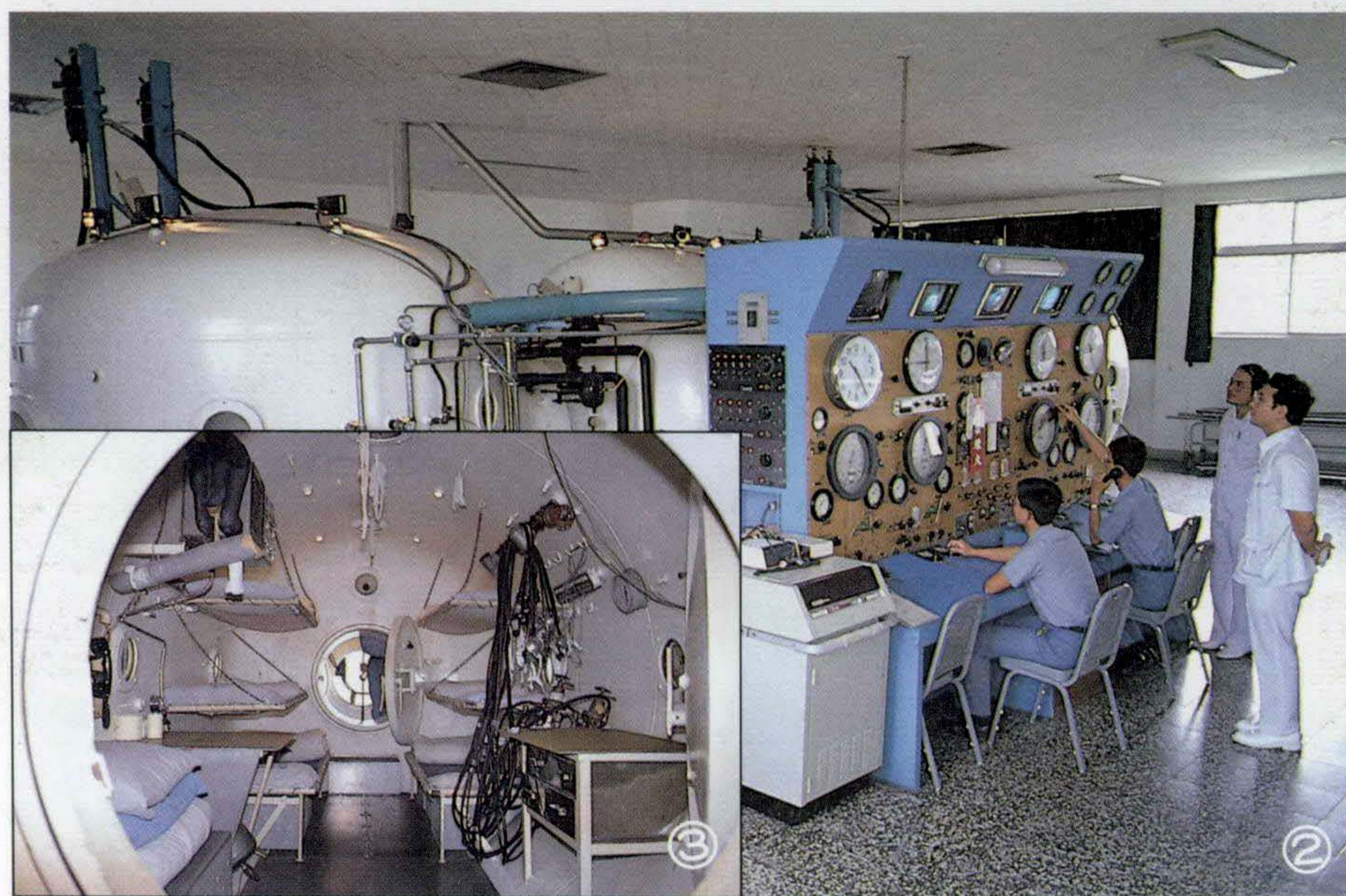
護理部：目前各科已訂定護理作業標準，鑑於醫療知識的一日千里，護理人員的自我期許也相對提高，經常參加學術講習會，至各大醫院進修或時有著作論文發表，成效凸顯。目前共有一八七位白衣天使竭誠為院內傷患作最親切的服務。

- 加護病房是重症病患的護理中心，由心臟內科黃宜河主任負責，目前設備齊全足具照顧心臟疾病、呼吸疾病、腦血管疾病、神經外科，及一般重症病患的能力。現有 12 床，一切設備由電腦全自動監控，達到零缺點的地步。

- 病歷及住院管理，該院現有軍方及民衆病歷達十二萬份，由特定的管理委員會定期開會，審查病歷的質與量及訂頒各類疾病住院天數，及製作各類病人索引、疾病索引、手術索引以提供教學訓練及醫學研究的材料，促進醫療品質，現更積極加強電話預約掛號及實施電腦系統的門診及住院病歷管理作業，以提高對病患之服務品質。

由此，海總的醫療現況可見一斑，除此之外，該院的「修護中心」及「一分鐘待命部隊」盡心盡力負責醫院機械與人員的安全維護；「感染控制委員會」則嚴密監控院內一些肉眼難見的微小細菌滋生，四輛救護車隨時載運患者，以及一套完善的轉診與出院病患的追蹤照顧，機動且多元化的醫療護理措施，即可看出海總時時刻刻以治療病患為前題，隨時隨處關心病患的仁者心懷！

醫學的研究是無止境的，教學與



訓練活動更不可少，各科每月均有臨床教學活動及討論會，同時詳細紀錄各臨床病例討論會、死亡病例討論會及雜誌研討會的內容。

人才的培育更不可缺，今年度前往美國，南非等地進修的醫官、護理、檢驗人員共 44 人。敦聘醫學教授、專家學者蒞院作學術專題演講，經常是座無虛席，收穫良多。

醫療新廈為教學設備提供有十八間醫師專用研究室，廿二間討論室，教室及動物實驗室。尤其視聽教室可容納五百人，相當寬敞舒適。電化教學設備應有盡有，各式幻燈機、錄放影機、影帶、電影機、電腦、器官模型多座、在如此完善的教學環境中，自然孕育出無數優良的醫界人才。

誠然，院方發表多篇具有醫學價值的研究報告，有助於醫療地位的提

升，自七十五年一月至七十七年八月底已發表於國內醫學研討會中的有 394 篇，發表於國外的有 118 篇，相當受到醫界重視與期許。

「人才交流，互通聲息」也是醫訊的重要來源之一，屬國軍教學醫院的海總，每年均派員參加榮民總醫院（含台中分院）、三軍總醫院、台大醫院之短期講習會及長期（一～二年）進修，另外並與台南、高雄、屏東之次級國軍醫院或地方醫院均有交流合作關係，如接受地方各類醫事人員至該院進修或參加學術講習。

五十坪的小小圖書室，訂有國內外醫學期刊二百餘種，由科班出身的李小姐負責掌管，各類圖書在其悉心分類之下，井然有序，目前可提供圖書目錄、圖書資料索引、新書介紹、影印等項服務，並參加館際合作。



在社會工作服務方面，由醫師、社工人員及醫師眷屬合力組成一個工作網，服務項目相當繁瑣，舉凡解答各項有關醫療方面之查詢。預約掛號、敬老掛號、每日住院費用統計，或是替無力負擔醫藥費用的患者申請減免…等都在服務之列，特別是由「先生娘」組成的「圖書推車」不但提供

了一車的知識訊息，也載滿了點滴溫情到每個病床前。

由點到面，擴展到社區健康服務方面，海總不遺餘力支援群體醫療，觸角廣伸至高雄縣甲仙鄉及嘉義縣義竹鄉。每月到鄰近的祥和山莊為老人義診、到旗津區、興達港、紅毛港為漁民潛水病義診，以及仁武鄉、屏東

榮民之家都經常前往，並廣受民衆稱譽。

海總經四十餘年來努力經營，各方面已具相當成效，目前積極培養人才與提升醫療品質是李院長最殷切期望的！他愷切表示，在這個資訊快速，科技一日千里的時代，醫護人員的「新陳代謝」與醫療新知的「推陳出新」同時進行，為提供高品質服務，醫護人員要有自我期許的共識，在不斷充電，更新設備，醫護人員關懷的眼神與鼓勵的言辭，最能撫慰病患的無助與痛苦。一向講求「效率」的李院長深自期許，未來的海總將擁有溫馨而獨特的服務品質。



- ① 潛醫科大樓。
- ②③ 高壓氧治療艙內與艙外操作情形。
- ④ 小教堂是海總醫師與病友心靈契合之所。
- ⑤ 圖書資訊提供研究參考。



為紀念桂永清將軍而建永清塔。